

נייעס פון ישראל

דער מיליטערישער פארזאך בעת דעם "יום העצמאות"

ירושלים — בערך 5.000 פאלאטין וועלן אנטוויקלט אין נעם מיליטערישן פארזאך אין ירושלים, דעם 24טן אפריל, איר נעם טאג פון 10:15 אנווערטס פון דער פראקלאמירונג פון דער אומאפהענגיקייט פון מדינת ישׂראל.

מערב-דייטשישע דעלעגאציע אין ישראל

ירושלים — דער פארזאך פון קריגס-אויס-ציע וועט פארקומען איבער תל-אביב און באר-שבע, די מארינע וועט אפמערקן דעם טאג פון אומ-אפהענגיקייט מיט מאנעוורן לענג ווי דעם פארט פון חיפה.

מערב-דייטשישע דעלעגאציע אין ישראל

ירושלים — דער פארזאך פון קריגס-אויס-ציע וועט פארקומען איבער תל-אביב און באר-שבע, די מארינע וועט אפמערקן דעם טאג פון אומ-אפהענגיקייט מיט מאנעוורן לענג ווי דעם פארט פון חיפה.

ענדערונג אין דער געזעצ-געבונג פון בירגערשאפט

ירושלים — די נכסות האט אין דער ערשטער דעבאטע איר פונקטן און אייבערשטע איינעם געזעצ פון בירגערשאפט, לויט וועלכן ישראל-בירגער וועלן קען מיט א געזעצ פון אומ-אפהענגיקייט פונעם אינער-מיניסטער-קאבינעט זיך אפאגן פון זייער נאציאנאל-ציעלע.

אפגעשאפט אלע פריוויליע-באם ברענגען זייער פארמעגן

ירושלים — די ישראל-רעגירונג האט אפגעשאפט אלע פריוויליע-באם ברענגען זייער פארמעגן, און איר אומ-אפהענגיקייט פון זייער נאציאנאל-ציעלע.

פלאן פאר שיכבוי-ווערק אין חיפה

תל-אביב — עס ווערט צוגע-ברייט א פלאן אויפצושטעלן א שיכבוי-ווערק אין חיפה פאר ספעציעלע דערווייניגע.

די צווישנלענדישע קאנפערענץ פון איקו-פישע ארגאניזאציעס אין מאנטעווידעא

דער יומטובדיקער דערפערונגס-אקט אינעם זשיטלאווסקי-טעאטער

א יומטובדיקע שטומונג האט געהערשט צווישן די יודישע פרא-גרעסיווע פאלקס-מענטשן אין קערטס. עס קומען זיך צוזאמען די רעפערענטאנטן פון די נאר-אמעריקאנישע פאלקס-מענטשן, וואס האבן אויפגעשטעלט דערפערונג פון דער 1-טער און 2-טער ציעס פאר די ברייטשטע פאלקס-מאסן, פון שולן, צייטונגען און פארלאגן, דראמאטריזן און כארן. און אנדערע שטאטס קומען און זיי וויינען אויך די פארשטיי-ענדישע שטומונג.

פונקט 1: צענטראלע פאל-טיש-געזעלשאפטלעכע פרא-בלעמע פון אונדזער באוועגונג

א. די יודישע ישיבות אין ירושלים וועלן אנטוויקלט אין נעם מיליטערישן פארזאך אין ירושלים, דעם 24טן אפריל, איר נעם טאג פון 10:15 אנווערטס פון דער פראקלאמירונג פון דער אומאפהענגיקייט פון מדינת ישׂראל.

מערב-דייטשישע דעלעגאציע אין ישראל

ירושלים — דער פארזאך פון קריגס-אויס-ציע וועט פארקומען איבער תל-אביב און באר-שבע, די מארינע וועט אפמערקן דעם טאג פון אומ-אפהענגיקייט מיט מאנעוורן לענג ווי דעם פארט פון חיפה.

מערב-דייטשישע דעלעגאציע אין ישראל

ירושלים — דער פארזאך פון קריגס-אויס-ציע וועט פארקומען איבער תל-אביב און באר-שבע, די מארינע וועט אפמערקן דעם טאג פון אומ-אפהענגיקייט מיט מאנעוורן לענג ווי דעם פארט פון חיפה.

ענדערונג אין דער געזעצ-געבונג פון בירגערשאפט

ירושלים — די נכסות האט אין דער ערשטער דעבאטע איר פונקטן און אייבערשטע איינעם געזעצ פון בירגערשאפט, לויט וועלכן ישראל-בירגער וועלן קען מיט א געזעצ פון אומ-אפהענגיקייט פונעם אינער-מיניסטער-קאבינעט זיך אפאגן פון זייער נאציאנאל-ציעלע.

אפגעשאפט אלע פריוויליע-באם ברענגען זייער פארמעגן

ירושלים — די ישראל-רעגירונג האט אפגעשאפט אלע פריוויליע-באם ברענגען זייער פארמעגן, און איר אומ-אפהענגיקייט פון זייער נאציאנאל-ציעלע.

פלאן פאר שיכבוי-ווערק אין חיפה

תל-אביב — עס ווערט צוגע-ברייט א פלאן אויפצושטעלן א שיכבוי-ווערק אין חיפה פאר ספעציעלע דערווייניגע.

נאטיצן פון סאן פארלא

טעאטער-גרופע באם פאלקס-הויז

עס ווערן פארגעזעצט די פאר-מערט פון שאר-שפיל, וועלכע האבן זיך אָנגעהויבן דעם 25טן פעברואר און אינגיזן וועלן פאר-עפנטלעכט ווערן די ערשטע רע-וועלוציאנע, דער "איסוב" קלערט פון קאנטראקטן א גרויסן שאר-שפילער, וואס זאל אריינשטרו-ן די אַנטוויקלעכער, איינשרייבונגען ווערן נאך אָנגענומען.

טעאטער-גרופע ביים סירקולאציע-איראזעליטא

די טעאטער-גרופע האט גע-האט א פארוואלטונג און נאך א מינונגס-אויסטיש באשטימט, און איר זעט פון 16טן און 17טן אפריל זאל אויפגעפירט טונג פון ד'אורעסא, און א גרויסע דער איינדרוק איז און די ארבעט וועט "קלאפן".

נאטיצן פון ריא דע ושאנעירא

גרופע יידן אָגעפארן צו די פיערונגען פון מדינת ישׂראל

שבת, דעם 15טן מערץ, 5 געזענען מיט די אָפּפארנדע און אויגער נאכמיטאג, איר מיט דער "ש"ה" מאַנטע רראַנדע" אָפּגעפארן איר א לוסט-רויזע, א גרעסער גרופע יידן וועלכע וועלן אין ישׂראל ביזויין די פיערונגען פון דער מדינה.

צווישן די ריווענדע געפונען זיך דער געזענענער פארזיצער פון אינסטיטוט פאר קולטור און דערציאונג, פריינט תל לענדער און פרוי, דער וויצע-פארזיצער פריינט איראם קויפמאן און פרוי, ווי אויך די געזעלשאפטלעכע און צווייטע, פריינט זשיימע און פא-טל.

די באשטייערונגען אָפּצוגע-א גרויסע צאל פריינט, חברים מען אין דער רעאקציע, אונד-אן א טשפחה זענען געקומען זיך זען שטימע" אין ריא.

דייטשע און פארשפרייט אונדזער "שטימע"

דייטשע און פארשפרייט אונדזער "שטימע" אין ריא.

אויפרוה פון דעם קליענטלעכטיק-פאריין אין סאן פארלא

צו אלע קליענטלעכטיקעס אין סאן פארלא בכלל און צו אונדזערע מיטגלידער בפרט

צו איי, ווענדעט זיך די פארוואלטונג פון אונדזער פאריין. גרויסע גיט זיך א קלארן ריזן-חשבון פון די פאלקס-וואס האבן באוויזן, די פארוואלטונג זיך צו ווערן מיט אן אויפריה צו אייך.

עס קומט אויף א נייע שטרעמונג אין יודישע-געזעלשאפטלעכן נאציאנאלן לעבן. מיר דארפן באשטראכטן די דאזיקע רעשי-י-ונג און אפשאצן איר אויטוויקלונג, וואס האט א שיכט מיט אונדז קליענטלעכטיקעס. גלייך מיט דער נאציאנאל-פארשפרייטונג ווער פאריין האט די פארוואלטונג פארשטא-נען, און מיר דארפן זיין פארברנדן מיט דעם נאציאנאלן געזעלשאפטלעכן לעבן און שטיין גרויס אויף יעדן רוח צו קאָפּפערירן מיטן יודישן כלל פארשטענדליק אונדזער פאריין. א צייט לאנג האבן מיר זיך באטייליקט אין אלע נאציאנאלע פיערונגען, ווי אויך טרויער אקאדעמיעס, מיר האבן מיטגעארבעט און אָלגעמייע קאמפיין, חמור זיינען מיר גע-ווען אומפארטעיש, ווייל אונדזער שטאנד-פונקט איז: מיר וויינען א רינג אין דער קייט פונעם יודישן געזעלשאפטלעכן לעבן. אָבער די הארמאניע האט דויערהאפט נישט אָנגעהאלטן, עס איז פארגעקומען א נאציאנאלן אינעם יודישן פאליטיש-געזעל-שאפטלעכן לעבן. צוליב דער געשאפענער לענג האבן מיר פארשטאנען, אז דער קלי-ענטלעכטיק פאריין דארף זיך פארהאלטן, א געוויסע צייט, נייטראל, מיר האבן אָפּגע-ווארן ביז עס וועט זיין אן אויסקריסטאליזירן א באשטימטע לייזונג, וואס זאל אונדז איר-מעגלעכן פונדאמנטי זיך צו באטייליקן אינעם יודישן געזעלשאפטלעכן לעבן.

עס ווערן געענעט זיך, אז בעת דער פאריין האט נאך געשטעלט זיינע ערשטע טריט אין קאמפא אויסצובעסערן דעם מאראלישן מצב פון אונדזער פראצעס אין מיר האבן זיך נאך גענויטיקט אין הילה, האט די פאר-וואלטונג אפגערט צו דער פערזענליכער בענטריק שטיצע, ווייל מיר האבן פארשטא-נען, אז די דאזיקע אינסטיטוציע איז מחויב אונדז אויסצושטרעקן איר האנט, ווייל מיר קליענטלעכטיקעס, זיינען דאך שטייט אין אלע אינסטיטוציעס, וואס זיינען פארטראגן אין דער פערזענליכער לייזער, דארפן מיר פערשטעלן, אז פון דאָרט צום באווערן איז געקומען א גענאטויער ענטפער, מיר זיינען געשטאנען אליין אין אונדזער שווערן קאמפא און שטייען כסדר אליין אין דעם דאך זיין קאמפא פאר אייך, קליענטלעכטיקעס, און איר דעם איז די פארוואלטונג שטאָלץ, חברים! אינעם אויטעם מאַמענט אין נויטיק, מער נאך ווי פריער, צו פארוואלטן זיך, בכדי צו פארטייליקן אונדזערע געמיני-זאכע, געזעלשאפטלעך-קאָאָרדינירונג אינעם דעם קליענטלעכטיק-פאריין וועט חמור זיין דער זאָרגער און פארטייליקער פונעם כלל קליענטלעכטיקעס.

חברים קליענטלעכטיקעס! פארייניקט זיך ארום אייער פאריין און קומט אנטקעגן יעדן רוח פון דער פארוואלטונג — שטענ-דיק לכותב אייער-אונדזערע אלעמען אי-טערעסן!

מאריסא זימבערג

CENTRO MEDICO

Rua Senador Dantas, 7-A — 4.º andar —
Tel.: 22-8188 — Rio de Janeiro

Direção dos Drs. SZULIM MAJOWKA, MOA-CYR SCHORR, EDIANE ALBAÑO, JOSE' GUTMAN e MANOEL LACTERMACHER

O Centro Médico tem a finalidade de prestar aos seus associados os seguintes serviços médicos: Clínica Médica — Cirurgia Geral — Obstetrícia — Pediatria — Ginecologia — Cardiologia — Oto-Rino-Laringologia — Oftalmologia — Alergia — Gabinete Dentário — Laboratório de Análises — Radiologia — Banco de Sangue, etc., assim como os demais serviços e especialidades médicas.

Qualquer pessoa pode se inscrever como sócio contribuinte do Centro Médico, mediante preenchimento de proposta a ser aprovada pela Diretoria. O sócio contribuinte com uma mensalidade de Cr\$ 150,00 e na inscrição uma taxa de Cr\$ 50,00. As vantagens da associação se estendem, se for casado: à esposa(o) e filhos solteiros; se solteiro: pai, mãe e irmãos solteiros.

O associado, bem como os seus beneficiários, tem direito a consultas inteiramente gratuitas com todos os especialistas componentes do quadro médico, bastando para isso marcar hora com a enfermeira do médico desejado.

Nosso Laboratório de Análises está completamente aparelhado para todos os exames de rotina, como sangue, fezes, urina, etc., bem como o Gabinete Dentário habilitado para todos os trabalhos comuns de odontologia. Estes serviços são prestados a nossos associados gratuitamente, com exceção de trabalhos especializados de laboratório, como vacinas, culturas, inoculações em animais, antibiogramas e prótese dentária, que possuem taxa mínima. Contamos ainda com moderno e completo Gabinete de Radiologia, que oferece qualquer exame radiográfico com 50% de desconto.

Mantemos um serviço de internação hospitalar, para casos de cirurgia e maternidade, acessíveis a qualquer associado, inclusive o "parto sem dor" pelo método psico-profilático.

Nossos associados também podem recorrer ao chamado residencial em casos de necessidade, mediante pequena taxa de transporte. Finalmente, um de nossos serviços que mais sucesso tem alcançado é o "check-up". Consiste o "check-up" num exame completo de saúde, clínico e laboratorial, periodicamente, de 6 em 6 meses, para qualquer associado ou seu dependente.

Finalizando, queremos demonstrar ao ichuv, que estamos no firme propósito de prosseguir, dando o máximo de nossos esforços, com um trabalho honesto e sincero, para que num futuro próximo nossa coletividade possua aquilo que há muito está faltando: um moderno e completo hospital idih. Com os nossos esforços e o vosso apoio chegaremos lá.

JOIAS E RELOGIOS

PRÓPRIA FABRICAÇÃO VENDAS POR ATACADO

ספעציעלע פרייזן פאר ווידערפארקויפער באזוכט אונדז, ווערט באקאנט אין אונדזער פירמע, איבערציגט זיך אין אונדזערע ביליקע פרייזן!

IMPORTADORA GOLDWEIG LTDA.
Av. Rio Branco, 135 — 8.º andar — Sala 814 —
Tel.: 52-4482 — Rio

Dr. Izrael Fetbrot

ADVOGADO

Comunica aos seus clientes e amigos que doravante atenderá também à Rua Ribeiro de Lima, 585, 1.º andar, fone: 52-0160, das 9 às 12 horas, e, à tarde, como de praxe, à Rua José Bonifacio, 209, 5.º andar, sala 506, fone: 35-2217.

Papelaria Naf

NICOLAU ABRAMOVICH & FILHO
Completo Sortimento de Artigos Escolares

El material para Escritório Preços Vantajosos

Rua da Graça 64 — Fone 51-5233 — São Paulo

Dr. David German

CIRURGIÃO-DENTISTA — RAIOS-X

Participa a mudança de seu escritório para a Av. N. S. Copacabana, 709 — Grupo 1108

Consultas: Diariamente, das 14 às 19 hs. - Tel.: 36-2004

אויפרוה פון דעם קליענטלעכטיק-פאריין אין סאן פארלא

צו אלע קליענטלעכטיקעס אין סאן פארלא בכלל און צו אונדזערע מיטגלידער בפרט

צו איי, ווענדעט זיך די פארוואלטונג פון אונדזער פאריין. גרויסע גיט זיך א קלארן ריזן-חשבון פון די פאלקס-וואס האבן באוויזן, די פארוואלטונג זיך צו ווערן מיט אן אויפריה צו אייך.

עס קומט אויף א נייע שטרעמונג אין יודישע-געזעלשאפטלעכן נאציאנאלן לעבן. מיר דארפן באשטראכטן די דאזיקע רעשי-י-ונג און אפשאצן איר אויטוויקלונג, וואס האט א שיכט מיט אונדז קליענטלעכטיקעס. גלייך מיט דער נאציאנאל-פארשפרייטונג ווער פאריין האט די פארוואלטונג פארשטא-נען, און מיר דארפן זיין פארברנדן מיט דעם נאציאנאלן געזעלשאפטלעכן לעבן און שטיין גרויס אויף יעדן רוח צו קאָפּפערירן מיטן יודישן כלל פארשטענדליק אונדזער פאריין. א צייט לאנג האבן מיר זיך באטייליקט אין אלע נאציאנאלע פיערונגען, ווי אויך טרויער אקאדעמיעס, מיר האבן מיטגעארבעט און אָלגעמייע קאמפיין, חמור זיינען מיר גע-ווען אומפארטעיש, ווייל אונדזער שטאנד-פונקט איז: מיר וויינען א רינג אין דער קייט פונעם יודישן געזעלשאפטלעכן לעבן. אָבער די הארמאניע האט דויערהאפט נישט אָנגעהאלטן, עס איז פארגעקומען א נאציאנאלן אינעם יודישן פאליטיש-געזעל-שאפטלעכן לעבן. צוליב דער געשאפענער לענג האבן מיר פארשטאנען, אז דער קלי-ענטלעכטיק פאריין דארף זיך פארהאלטן, א געוויסע צייט, נייטראל, מיר האבן אָפּגע-ווארן ביז עס וועט זיין אן אויסקריסטאליזירן א באשטימטע לייזונג, וואס זאל אונדז איר-מעגלעכן פונדאמנטי זיך צו באטייליקן אינעם יודישן געזעלשאפטלעכן לעבן.

עס ווערן געענעט זיך, אז בעת דער פאריין האט נאך געשטעלט זיינע ערשטע טריט אין קאמפא אויסצובעסערן דעם מאראלישן מצב פון אונדזער פראצעס אין מיר האבן זיך נאך גענויטיקט אין הילה, האט די פאר-וואלטונג אפגערט צו דער פערזענליכער בענטריק שטיצע, ווייל מיר האבן פארשטא-נען, אז די דאזיקע אינסטיטוציע איז מחויב אונדז אויסצושטרעקן איר האנט, ווייל מיר קליענטלעכטיקעס, זיינען דאך שטייט אין אלע אינסטיטוציעס, וואס זיינען פארטראגן אין דער פערזענליכער לייזער, דארפן מיר פערשטעלן, אז פון דאָרט צום באווערן איז געקומען א גענאטויער ענטפער, מיר זיינען געשטאנען אליין אין אונדזער שווערן קאמפא און שטייען כסדר אליין אין דעם דאך זיין קאמפא פאר אייך, קליענטלעכטיקעס, און איר דעם איז די פארוואלטונג שטאָלץ, חברים! אינעם אויטעם מאַמענט אין נויטיק, מער נאך ווי פריער, צו פארוואלטן זיך, בכדי צו פארטייליקן אונדזערע געמיני-זאכע, געזעלשאפטלעך-קאָאָרדינירונג אינעם דעם קליענטלעכטיק-פאריין וועט חמור זיין דער זאָרגער און פארטייליקער פונעם כלל קליענטלעכטיקעס.

חברים קליענטלעכטיקעס! פארייניקט זיך ארום אייער פאריין און קומט אנטקעגן יעדן רוח פון דער פארוואלטונג — שטענ-דיק לכותב אייער-אונדזערע אלעמען אי-טערעסן!

מאריסא זימבערג

SÃO PAULO



פאר קליענטעלשטיקעס און רעווענדעדאן ספעציעלע פרייזן און באדינגונגען

Rua Ribeiro de Lima, 595 - 1º and. Tel.: 37-9973 (res.) - São Paulo

ETIQUETAS TECIDAS E BORDADAS

Helvetia

Tel. 9-4931 - R. Thiers, 168 - S. Paulo

Dr. Jacob Kitoover

Cirurgia - Hemorroidas Doenças do reto e anus - Varizes Consultório: Rua Ribeiro de Lima, 485 - apto. 11 Fone: 8-6673 Horário: das 16 horas em diante

LIVRARIA e PAPELARIA "DOM CASMURRO"

ARBAITMAN & WALDMAN LTDA. Artigos de Escritório DISCOS Livros - Idich - Francês - Inglês Literatura - Obras Didáticas Coleções Completas Rua da Graça, 101 - SÃO PAULO

Dr. S. Guelman Sobrinho

דאקטאר-ספעציאליסט פון לעבער- מאגן-און קישקע-קראנקייטן באהאנדלונג פון דיקהייט און מאגערקייט Rua Corrêa dos Santos, 12, 1.º andar, sala 1. Consultas: das 9 às 11 e das 18 às 20 horas. Praça da República, 386, 4º andar. Tel. 36-3880 Consultas: das 15 às 18 horas. Residência: Tel. 80-4511.

Bar e Café Trianon BILHARES

Rua Ribeiro de Lima, 584 באזוכט אונדז און טרינקט דאס בעסטע קאפועע פון באס רעטירא סאנדוויטשן און זיסווארג נאציאנאלע און אויסלענדישע געטראנקען אירט נייע דירעקטען SANTOS, AZEVEDO & IRMAO LTDA.

ANATUR PASSAGENS E TURISMO LTDA.

RUA da GRAÇA, 46 FONES: 52-1351 - 52-9843 פאסאזשן מיט אויגאנען און שיפן אין אלע טיילן פון דער וועלט 8 7 6 5 4 3 2 1 רוצ דא גראסא. 46 - סאן פאולא - בראזיל

RIO DE JANEIRO

S. FLEISMAN & S. WEITSMAN מענער און פרויען-קאפעס און מאטלעס סנידער-קליידונג און פארשידנארטיקער אויסוואל פון טריקאפאזא-ארכעס RUA BUENOS AIRES, 332 - TEL.: 48-4669 RIO DE JANEIRO

Deposito de Fechos Eclair BOTOS, MISSANGAS Artigos para costureiras RENDAS, LINHAS, etc. ATACADO E VAREJO RUA BUENOS AIRES, 206 Próximo à Avenida Passos Fels.: 23-5413 - 48-4420 RIO DE JANEIRO

וואס איז פארט נכה א "סאמיט" - קאנפערענץ?

דערקלערונגען פון ווארברג און פירטאן

דושינסק פ. ווארברג האט ווי מען זאגט, "א קלאס געטאן דעם נאגל איבערן קאפ" אין א בריוו וואס ער האט פארעפנט לעבט אין דער "ניו יארק טיימס" פון 17טן מערץ.

וואס עס פארשפרייט די "גוי" שעה טעלעגראפן-אגענטור, האט די "אימא" - ענדלעך - ווי די יודישע פרעסע און אלגעמיין געמוט נעמען צו קענטעניש די ציפערן וועגן דער אויסערט און געזענער פארוויצען, וואס עס פארנעמען די סאטוועטישע יידן אין דער וויכטיגסטער פון פסח.

וואס עס, אז עס פלאצט דער ככלול וועגן א פראצענט-ארכע קעגן יודישע סטודענטן אין די סאטוועטישע הויכשולן? יא!

אן אינטערעסאנטער ווארט-אויסטויש אין כנסת

דאס איז פארגעקומען אין כנסת פון בעת א רעדע פון משה סנה. און מיר גיבן עס אפער, און קיין שום קאמענטאר, לויט דעם אפער ציעלן פראטאקאל:

משה סנה: הנה: די באדינגונג גען פון דער אמעריקאנער חילוק שאפן אן אומגליכקייט צווישן די אמעריקאנער פירמעס און ישי-רא און די נאציאנאלע אינטערעסן דיעק פארמעס-לעה צו די ארטן קע אונטערעמונגען.

"דאקומענטן" איבער אונגארן ווערן פארברענט אין דער אנ"ו

אויס מורא טאמער וועט ווערן אויפגעדעקט דער אמת. - דאס זענען די דאקומענטן און גביית-עות אויף וועלכע עס האט זיך געשטיצט דער אנ"ו-ראפארט איבער אונגארן און וועלכע האבן זיך ארויסגעוויזן אלס געווען פון ליגנס

אן אויסטערלישער פאך איז פון 78 פון די 80 ערות, וועלכע געשען אין ניו-ארק, אין זייער ארט פון דער "אנ"ו" א גרויסער טייל פון די דאקומענטן פון דער "ספעציעלער אקטיווע", וועגן אויב-צוריק וועלכע איז פאר א יאר נאך פארברענט געווארן אין נאכטן פון דער "אנ"ו".

וואס איז געשען? פארוואס האט מען געעס פארניכטעט די דאקומענטן, ארום וועלכע מען האט און מיט פון לאנגע הייסע געטאכט אזא טומלה, און אויב וועלכע עס האט זיך אפילו גע-שטימעט דער פארברענונג פון דער דאקומענטן דאס האמער-שילה, און א כפעציעלער פונד-ציגאר פון דער "אנ"ו" האט זיך געגעבן, אז אלץ זאל אדרוך אין ארבעט און אז פון די דאקומענטן זאל קיין זכר נישט בלייבן.

וואס איז געשען? פארוואס האט מען געעס פארניכטעט די דאקומענטן, ארום וועלכע מען האט און מיט פון לאנגע הייסע געטאכט אזא טומלה, און אויב וועלכע עס האט זיך אפילו גע-שטימעט דער פארברענונג פון דער דאקומענטן דאס האמער-שילה, און א כפעציעלער פונד-ציגאר פון דער "אנ"ו" האט זיך געגעבן, אז אלץ זאל אדרוך אין ארבעט און אז פון די דאקומענטן זאל קיין זכר נישט בלייבן.

עליוז מינוטענטאג זשיימע אייזענמעסער פארלאבט

שבת, דעם 16טן מערץ, איז אינעם רחובותיקן סאלאן פון פארבאנד פון פוילישע יידן, פארגעקומען די תנאים פון פארלאבונג מינוטענטאג זשיימע מיטן ה' זשיימע אייזענמעסער. די טאכטער פון ערשטן קאסיר פונעם אויבנדער-מאנטו פארבאנד, ה' הענריקע מינוטענטאג און זיין פרוי אסתר, און זון פון דער חתונה פרוי סארא אייזענמעסער.

די תנאים האט געשריבן הרב ברוך ראבינאוויטש שליט"א (מונקאטשער רבי).

נאכדעם האבן די צעלרדיגע אייגענלאדענע קרובים, פריינט און חברים פון די אויבנדערמאנטע פאמיליעס פארבראכט עעהלאנג בא פיינערעווירטע טישן.

אין דער צווייטער האבן באגריסט דעם ה' הענריקע מינוטענטאג און זיין פרוי, דער ה' משה פיעט-ריקאווסקי, פון פארבאנד פון פוילישע יידן און ה' מאקס גלעזער פון דער לייאוו-שפארקאטע א. נ. י. מ. מ. ראכוערגער.

שפעט באשאפט האט זיך געענדיקט אין א געהויר בענער שטימונג די שמחה ביי די חתונה פאמיליעס מינוטענטאג — אייזענמעסער. (1603)

פארבאנד פון בראזיליאנער יידן

פון פוילישער אפשטאמונג — סאן פאלא מיר באגריסן הארציק אונדזער פארוואלטונגס-מיטגליד, און ווערן קאסיר, פריינט

הענריקע מינוטענטאג און זיין פרוי אסתר

צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן ה' זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק די על-טערן פיל נחת, חתן-כלה — א גליקלעכע צו-קונפט. (1618)

מיר באגריסן זיך מיט אונדזער מחותנתע סארא א ייזענמעסער צו דער פארלאבונג פון אונדזער ליבער טאכטער עליוז מיטן איר ליבן זון זשיימע און ווינטשן, מיר זאלן דער-לעבן פונעם יונגן פארלאבונג און פרוי. הענריקע און אסתר מינוטענטאג (1603)

מיר באגריסן זיך הארציק מיט אונדזער ליבער טאכ-עליוז צו אירע תנאים מיטן ה' זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן, זיי זאלן אייביק גליקלעך זיין. הענריקע, אסתר, אנטא, סאבינא און מריסצוילר מינוטענטאג (1603)

טייערע קינדער הענריקע און אסתר א הארציקן מולטיטוב אייך צו די תנאים פון אייער ליבער טאכטער, מיין אייניקל עליוז מיטן ה' זשיימע אייזענמעסער, און ווינטשן, אז זיי זאלן אייביק זיין גליקלעך און אונדז פארשאפן פיל נחת. גיטעלע מינוטענטאג (1603)

מיר באגריסן זיך מיט אונדזערע טייערע עלטערן הענריקע און אסתר צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער, אונדזער שוועס-טער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן חתונה א גליקלעכע צוקונפט. אנטא, סאבינא און מריסצוילר מינוטענטאג (1603)

מיר באגריסן זיך הארציק מיט מייער מחותנים און זשיימע צו די תנאים מיטן זיין אויס-דערוויילטער עליוז מינוטענטאג און ווינטשן אייך א גליקלעכע צוקונפט. סארא אייזענמעסער (1603)

איך באגריסן זיך הארציק מיט מייער מחותנים הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון מיין ליבן זון זשיימע מיטן זייער ליבער טאכטער עליוז און ווינטשן, מיר זאלן דערלעבן פון זיי א סך פרוי און גליק. סארא אייזענמעסער (1603)

מיר באגריסן אונדזער ליבער מוטער סארא צו די תנאים פון איר ליבן זון, אונדזער ברודער און שוואגער זשיימע מיטן עליוז מינוטענטאג. מיר ווינטשן, עס זאל זיין מיט מול און ברכה. רחמיאל און פרייע אייזענמעסער (1603)

מיר באגריסן אונדזער ליבן ברודער און שוועגער, פעטער און מוטע הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער, אונדזער פלימע-ניצע און קווינע עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער. זאל זיין מיט פיל גליק. רחמיאל און פרייע אייזענמעסער (1603)

מיר באגריסן זיך מיט דער מחותנתע סארא א ייזענמעסער צו די תנאים פון איר ליבן זון זשיימע מיטן אונדזער פלי-פון זיי פיל נחת און פרוי. פראנסיסקא, ראקעל, דאוויד און זשיימיניא (1603)

מיר באגריסן מיט פיל פרוי אונדזער ליבער מוטער און באבע גיטעלע מינוטענטאג צו די תנאים פון איר זשיימיניא עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער ווינטשנדיק איר צו דערלעבן פון אירע אייניקלעך נחת און פרוי. פראנסיסקא, ראקעל, דאוויד און זשיימיניא (1603)

מיר באגריסן אונדזער שוועסטער, שוואגער און שווע-גערין, מיטע און פעטער אסתר און הענריקע מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק פיל גליק. הייסדוב, רחמיאל און הענריקע דערהיי (בראנאטא פאליטיא) (1603)

SÃO PAULO

מיר באגריסן אונדזער פעטער און מוטע הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער ווינטשנדיק פיל נחת און פרוי. קלאריניא אקערמאן און חתן מאריסא דערהיי (1603)

פאר אונדזער שוועסטער און שוואגער, מיטע און פע-טער אסתר און הענריקע מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער, אונדזער פלי-מעניצע און קווינע עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער א הארציקן מולטיטוב. דארא און מארקוס זאבאראווסקי פאדרא, עליוז און ריוועלע זאבאראווסקי לואיז, זשיימע און סארא זאבאראווסקי (1603)

מיר באגריסן די פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער ווינטשן זיי צו דערלעבן פון נעם יונגן פארלאבונג א סך נחת. זשאקאב און פאליע נאכמאנאוויטש (1606)

מיר באגריסן אונדזער ליבן ברודער און שוועגערין הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער, אונדזער פלימע-ניצע עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן מול און ברכה. אידא און איזאק שכאייט (1603)

מיר באגריסן אונדזער ליבן ברודער און שוועגערין הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער, אונדזער פלימע-ניצע עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן מול און ברכה. סאלאבאן, מירל האפמאן און קינדער (1603)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן זיי א הארציקן מול-טוב. בעלוקס, דינה שפיוואק און קינדער (1603)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן זיי א הארציקן מול-טוב. איזאק, זשעי ווילה און קינדער (1603)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן זיי א הארציקן מול-טוב. יצחק, סארא נאכמאן און קינדער (1603)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן זיי א הארציקן מול-טוב. דוד וויינריב לאוער, מינדל גאלדבוים און קינדער (1603)

א הארציקן מולטיטוב פאר אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק חתונה א גליקלע-כע צוקונפט. סאכועל און ראזא ראכוערגער (1603)

א הארציקן מולטיטוב פאר אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק חתונה א גליקלע-כע צוקונפט. מאקס גלעזער און פאמיליע (1603)

א הארציקן מולטיטוב פאר אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק חתונה א גליקלע-כע צוקונפט. אברהם שמאש און פאמיליע (סאנטא אנדרע) (1603)

א הארציקן מולטיטוב פאר אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק חתונה א גליקלע-כע צוקונפט. מאיה שיינדעלע, לאהלע און לייזער-ברוכל בירענבוים (1603)

א הארציקן מולטיטוב פאר אונדזערע פריינט הענריקע און אסתר מינוטענטאג צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער, ווינטשנדיק חתונה א גליקלע-כע צוקונפט. חאסקל און פאליע אייערט ליי-און-שפאר-קאטע א. נ. י. מ. מ. ראכוערגער באגריסט איר גרויסער און פארוואלטונגס-מיטגליד הענריקע מינוטענטאג און זיין פרוי אסתר צו די תנאים פון זייער ליבער טאכטער עליוז מיטן זשיימע אייזענמעסער און ווינטשן די עלטערן פיל נחת, און חתונה א גליקלעכע צוקונפט. (1608)

אוס nossos prezados colegas e amigos os noivos ELIZA MINUTEBITAG e JAIME AI-ZENMESSER, pelo seu noiva-do, nossos efusivos votos de felicidades. Luiz Falkovitz Eva Weissros Geni Vinik (1603)

דאנקוואונג דערמיט דריקן מיר אויס א הארציקן דאנק פאר אלע אונדזערע פריינט, באקאנטע און מיטתחת, וואס האבן מיט זייער אנוועזנהייט באשיינט דעם כנסתא פון אונדזערע ליבער קינדער עליוז מיטן זשיימע און פאר די באגרי-סונגען. אויף שמחת זאלן מיר זיך אפרייען. הענריקע און אסתר מינוטענטאג סארא אייזענבערג (1603)

דאנקוואונג דערמיט דריקן מיר אויס א הארציקן דאנק פאר אלע אונדזערע פריינט, באקאנטע און מיטתחת, וואס האבן מיט זייער אנוועזנהייט באשיינט דעם כנסתא פון אונדזערע ליבער קינדער עליוז מיטן זשיימע און פאר די באגרי-סונגען. אויף שמחת זאלן מיר זיך אפרייען. הענריקע און אסתר מינוטענטאג סארא אייזענבערג (1603)

דאנקוואונג דערמיט דריקן מיר אויס א הארציקן דאנק פאר אלע אונדזערע פריינט, באקאנטע און מיטתחת, וואס האבן מיט זייער אנוועזנהייט באשיינט דעם כנסתא פון אונדזערע ליבער קינדער עליוז מיטן זשיימע און פאר די באגרי-סונגען. אויף שמחת זאלן מיר זיך אפרייען. הענריקע און אסתר מינוטענטאג סארא אייזענבערג (1603)

מאשע פוטשינסקי מענדל מאלערמאן פארלאבט

סאן פאלא, דעם 25טן מערץ 1958

מיר באגריסן אונדזער ליבער מוטער, שוויגער און באבע ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער, אונדזער שוועס-טער, שוועגערין און מוטע מאשע מיט מענדל מאלער-מאן און ווינטשן, עס זאל זיין מיט מול און ברכה. אסתר גרויסלעך און קינדער עליוז הייסבער צודעק און קינדער גרשון פוטשינסקי און פאמ. זלמן פוטשינסקי און פאמ. (קוריטיבא) (1485)

מיט גרויס פרוי באגריסן איך זיך מיין ליבער זון מענדל צו די תנאים מיט מאשע פוטשינסקי און ווינטשן אייך איר זאלט אייביק זיין גליקלעך און צו-פרוין. רבקה מאלערמאן (1485)

מיר באגריסן אונדזער ליבער שוועסטער, שוועגערין און מוטע מאשע פוטשינסקי צו אירע תנאים מיט מענדל מאלערמאן און ווינטשן זיי א גליקלעכע צוקונפט. עליוז, הייסבער צודעק און קינדער (1485)

א הארציקן מולטיטוב פאר מיין מחותנתע ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער מאשע מיט מענדל מאלערמאן. זאל זיין מיט מול און ברכה. ביילע צודעק (1485)

מיר באגריסן הארציק אונדזער שוועסטער און מוטע מאשע פוטשינסקי צו אירע תנאים מיט מענדל מאלערמאן און ווינטשן זיי א גליקלעכע צוקונפט אין א וועלט פון גוים. אסתר גרויסלעך און קינדער (1485)

טייערע שוועסטער און שוועגערין מאשע, מיר באגריסן זיך הארציק צו די תנאים מיט מענדל מאלערמאן און ווינטשן אייך פיל גליק און פרוי אין אייער צו-קונפט. גרשון פוטשינסקי און פאמ. (1485)

טייערע שוועסטער און שוועגערין מאשע, מיר באגריסן זיך הארציק צו די תנאים מיט מענדל מאלערמאן און ווינטשן אייך פיל גליק און פרוי אין אייער צו-קונפט. זלמן פוטשינסקי און פאמ. (קוריטיבא) (1485)

מיר באגריסן אונדזער ליבן ברודער און שוואגער רבקה מאלערמאן צו די תנאים פון איר ליבן זון אונדזער ברודער און שוואגער מענדל מיט מאשע פוטשינסקי. זאל זיין מיט א סך גליק. גוסטאו און סארא ציטרינאוויטש (1485)

מיר באגריסן אונדזער ליבן ברודער און שוואגער מענדל מאלערמאן צו די תנאים פון זיין פארלאבונג מיט מאשע פוטשינסקי און ווינטשן חתונה א גליקלעכע צוקונפט. גוסטאו און סארא ציטרינאוויטש (1485)

מיט א הארציקן מולטיטוב באגריסן מיר אונדזער קר-זיער פריינט פסח יערוואלימסקי און פא-מיליע צו דער חתונה פון זייער זון און ברודער יוסף דוד מיט אידא קאגוט. פעליקס ווינדראוויטש און פ. (1485)

מיר באגריסן הארציק אונד-זער פריינט משה און טשארי קאגוט צו דער חתונה פון זייער טאכטער אידא מיט יוסף דוד יער-זאלימסקי. זעליג און דינה וואראני (1485)

מיר באגריסן הארציק אונד-זער פלימעניק און קווינע יוסף דוד יערוואלימסקי צו זיין חתונה מיט אידא קא-גוט און ווינטשן זיי פיל גליק. רחמיאל און פרייע אייזענמעסער (1485)

מיר באגריסן די פריינדן מאשע פוטשינסקי צו אירע תנאים מיט מענדל מאלערמאן און ווינטשן זיי א גליקלעכע צוקונפט. פאמיליע מעללער (1485)

מיר באגריסן די פריינדן ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער מאשע מיט מענדל מאלערמאן, ווינטשנדיק פיל גליק. איזאק טעפערמאן און פאמ. (1486)

מיר באגריסן אונדזער מחותנתע ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער מאשע מיט מענדל מאלערמאן, ווינטשנדיק פיל גליק. מישה און דארא שיינבוים (1485)

א הארציקן פארט-געזונט בא דער געלעגנהייט פון זייער אגפארן אויף א לוסטרייע קיין איראפע און ישראל, באגריסן מיר די חברים חיים און רוט לוסטיק און ווינטשן זיי א גליקלעכע און פארגעניגונגספולע ריזע און אין פריידן זיך ווידערצוזען. כאסקל אגיערט און פאמיליע (1490)

Congratulamo-nos com nossas prezadas amigui-nhas e amigo pela sua entrada nas seguintes Facul-dades: Janeta Naspitz — Historia Natural Natascha Rotzlaw — Pedagogia Raquel Zumbano — Odontologia Rosa Kon — Matematica Luiz Lustig — Engenharia. desejando-lhes muito exito. Aos pais os nossos parabens. Sara, Ida e Vera Epstein (1490)

מיר באגריסן אונדזער ליבער מוטער, שוויגער און באבע ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער, אונדזער שוועס-טער, שוועגערין און מוטע מאשע מיט מענדל מאלער-מאן און ווינטשן, עס זאל זיין מיט מול און ברכה. אסתר גרויסלעך און קינדער עליוז הייסבער צודעק און קינדער גרשון פוטשינסקי און פאמ. זלמן פוטשינסקי און פאמ. (קוריטיבא) (1485)

מיר באגריסן אונדזער ליבער מוטער, שוויגער און באבע ריווע-באשע פוטשינסקי צו די תנאים פון איר ליבער טאכטער, אונדזער שוועס-טער, שוועגערין און מוטע מאשע מיט מענדל מאלער-מאן און ווינטשן, עס זאל זיין מיט מול און ברכה. אסתר גרויסלעך און קינדער עליוז הייסבער צודעק און קינדער גרשון פוטשינסקי און פאמ. זלמן פוטשינסקי און פאמ. (קוריטיבא) (1485)

SÃO PAULO

מיר באגריסן הארציק די חברים און פריינט

חיים און רוט לוסטיק

צום אריינטריט פון זייער ליבן זון לואיז אין דער אינוועסטירן-שול, ווינטשנדיק די עלטערן און סך נחת און פרייד, דעם סטודענט — דערפאלג אין זיין שטודיום. (1611)

כאסקל אגערט און פאמיליע

מיר באגריסן די חברים און פריינט

חיים און רוט לוסטיק

צום אריינטריט פון זייער ליבן זון לואיז אין דער פאליטעכנישער שול, מיר ווינטשן די עלטערן גרויס נחת און דעם יונגן סטודענט — דערפאלג אין לערנען.

איזאק און בעסי נאשפין מאקס און לואיז צימבאליסטא סאלי און גאדל קאן יאנקל און מרים לען (1466)

מיר באגריסן די חברים און פריינט

חיים און רוט לוסטיק

צום אריינטריט פון זייער ליבן זון לואיז אין פאליטעכנישער שול, ווינטשנדיק די עלטערן און סך נחת און פרייד.

הערשל און פעליסא שעכטער

מיר באגריסן הארציק די חברים און פריינט

חיים און רוט לוסטיק

צום אריינטריט פון זייער ליבן זון לואיז אין פאליטעכנישע און ווינטשן אים גרויס דערפאלג אין ווינטשן זיין צו דערלעבן פיל לערענען.

צדוק און חנהלע נוסקינד מענדל און בראניע וואלאק (1617)

מיט פאטערלעכע ברכות באגריסן איד מיינ איידעם

זשאקאב נאכמאנאוויטש

צו זיין געבוירנטאג, ווינטשנדיק אים און זיין מש-פחה און סך גליקלעכע געזונט יארן. און אלט צייכן פון פרייד גיב איד א מתנה „אונדזער שטימע“ טוינט קרווערדאט. ראפאעל און ווערא קאן (1637)

מיט פיל פרייד באגריסן מיר דיר ליבער זון און ברודער

משה

צו דיין בר מצוה שבת, דעם 8טן מערץ 1958, און ווייט טשן דיר זאלסט אויסוואקסן א פארשריטלעכער און נוצלעכער מענטש פאר דער געזעלשאפט. איזאק, ראבע וועזאק און ברודער מיטאן (1456)

יידיש-בראזיליאנער פרויען ארגאניזאציע

און לייענקרייז „משה אלגין“ — פינעיראס באגריסן ווער מיטגלידערין, הכרעט ראבע וועזאק און איר מאן איזאק צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי א הארציקן מול-טוב. (1451)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אייבערע וועזאק און פאמיליע שיינע היטלמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. הערשיק רענען און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונד-זערע פריינט

איזאק און ראפאעל וועזאק

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון משה און ווינטשן זיי צו דערלעבן פון אים פיל נחת. אברהם ערמאן און פאמ. (1450)

מיר באגריסן הארציק אונדזער מחותן

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן יוביליי און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. שרה, יעקב, פאלא און אנה דאבראמיל (1470)

סאן פאולא, דעם 12טן מערץ 1958

א הארציקע באגריסונג פאר אונדזער פאטער, שווער און זיידע

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג, ווינטשנדיק אים א סך גליק-לעכע און געזונטע יארן. ויגונד, ניינא גאלאמבעק און קינדער (1469)

א הארציקע באגריסונג פאר אונדזער פאטער, שווער און זיידע

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג, ווינטשנדיק אים א סך גליק-לעכע און געזונטע יארן. טאביאש, מאריא זאקליש און קינדער (1469)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

יידיש-בראז. קולטור אינסטיטוט

באגריסט דעם חשובן מיטגליד הענריקע גאלאמבעק (פאלקס-הויז) (1482)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע, פרייד און גליק. די פארוואלטונג (1482)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1482)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

בעסי און איזאק נאשפין

סאלע און גאדל קאן לואיז און מאקס צימבאליסטא מרים און יאנקל לען (1469)

מיר באגריסן הארציק אונדזער פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים געזונט, נחת און גליקלעכע יארן. ליובל, שרה, מארקוס און סערושיא אייזענבערג (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק דעם חבר און פריינט

הענריקע גאלאמבעק

צו זיין 60טן געבוירנטאג און ווינטשן אים א סך גע-זונטע און גליקלעכע יארן אין א וועלט פון שלום. (1469)

מיר באגריסן הארציק אונדזער שווער

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

חיה און יעקב מאלזינער

צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון נתן-מאיר, זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר די חברים און פריינט

וונטיק, דעם 9טן מערץ 1958, און אין דעם שיינ-דעקארירטן סאלאן פון „בופעט מאזור“, פארגעקומען די פארלאנגטע פון דר. מענדל אבראמאוויטש מיט פיל מערי זאלאדעק, דער זון פון דער חשובער סאפאלעווער פא-מיליע זשאקאב און רעזינא אבראמאוויטש, און די טאכטער פון דער חשובער סאפאלעווער פאמיליע, זשימע און אסתר זאלאדעק.

די תנאים האט געשריבן הרב ברוך ראבינאוויטש שליט"א (מנאקאטשער רבי).

צו דער שמחה זענען געקומען פיל פריינט און לאנדס-לייט פון די אויבנדערמאנטע חשובע פאמיליעס.

מיר באגריסן זיך מיט אונדזערע מחותנים

זשימע און אסתר זאלאדעק

צו די תנאים פון אונדזער ליבן זון דר. מענדל אברא-מאוויטש מיט זייער ליבער טאכטער מערי, און וויי-טשן עס זאל זיין מיט מול און ברכה. (1458)

זשאקאב און רעזינא אבראמאוויטש

מיט פיל פרייד באגריסן מיר דיר ליבער זון

מענדל און אסתר זאלאדעק

צו דיין פארלאנגטע פון זייער ליבן זון אסתר דערווילטער מערי זאלאדעק און ווינטשן איר א גליקלעכע צוקונפט. זשאקאב און רעזינא אבראמאוויטש (1458)

א הארציקע באגריסונג פאר מיין ליבן ברודער

דר. מענדל אבראמאוויטש

צו זיין פארלאנגטע מיט פיל מערי זאלאדעק איד ווינטשן, זיי זאלן אייביק גליקלעך זיין. אברהם (1458)

מיר באגריסן הארציק אונדזער ברודער און שווערין

זשימע און אסתר זאלאדעק

צו דער פארלאנגטע פון זייער ליבער טאכטער מערי מיט דר. מענדל אבראמאוויטש, ווינטשנדיק פיל מול און ברכה. דינה, פעליקס שפיוואק און קינדער (1458)

טייערע און ליבע פליכטיגע און חוינע

מערי זאלאדעק

נעם צו אונדזערע הארציקסטע גליקוונטשן צו דיין פאר-לאבונג מיט דר. מענדל אבראמאוויטש, ווינטשנדיק איר א גליקלעכע צוקונפט. דינה, פעליקס שפיוואק און קינדער (1458)

מיר באגריסן אונדזערע חוינען

זשימע און אסתר זאלאדעק

צווישנלענדישע קאנפערענץ

טאָר פון די „איקה“ שולן; ראובן מיניו, מיטגליד פון דער פראַנקעווער וואָכנשרוט „טרי בונע“; כּיענע „פּרויזשן“ פון דער „פּרויזשן“ שול; סאַפּיאַ לאַסקי, שול-אַרבעט צווישן קינדער (מי-דעריקלובן) זומער-קאַלענדי, קא-דעטן א. א. וו.)

אויסבילדונג פון לערער, צוגרייטונג פון שול-טעכסטן און קינדער-ליטעראַטור.

ז. יונג-אַרבעט און דראַמאַ-טישקייטס-לעזונגן.

פּונקט 3: צווישנלענדישע קולטור-פאַרבונדונגען:

א. קאַנסאַלירונג פון די קולטור-פאַרבונדונגען מיט די שטאָט-דיקע לערער, מיט די יידישע ישיבוס אין איראָפּע און ישׂראל. זי און פון פאַרבאנד פון פּרויזשן פון דער „איקה“; דר. דוד לערער, נער, מיטגליד פון סעקרעטאַר-בידונגען און דעם נעמיניאָמען קאַסאַ פאַר אַ פראַנקעווער יידישע לעבן, קעגן די מלחמה-געפאַרן, פאַר שלום.

ב. באַפּעסטיקונג פון די פאַר-בידונגען און דעם נעמיניאָמען קאַסאַ פאַר אַ פראַנקעווער יידישע לעבן, קעגן די מלחמה-געפאַרן, פאַר שלום.

ג. נעמיניאָמען דעלעגאַציע קיין פּוילן צו די פּיערונגען פון 15טן יאָרטיאָג פון וואַרשעווער נעטאַ-אויפּטאַנד און באַזוך אין ישׂראל און אַנדערע לענדער.

ד. צוגרייטונג פון אַ גרויסער אַלגעמיינלעכער פּיערונג פון דעם 100טן געבוירטאָג פון שלום-עליכס אין יאָר 1959.

ה. צוגרייטונג פון אַ גרויסער אַלגעמיינלעכער פּיערונג פון דעם 100טן געבוירטאָג פון שלום-עליכס אין יאָר 1959.

ו. צוגרייטונג פון אַ גרויסער אַלגעמיינלעכער פּיערונג פון דעם 100טן געבוירטאָג פון שלום-עליכס אין יאָר 1959.

ז. צוגרייטונג פון אַ גרויסער אַלגעמיינלעכער פּיערונג פון דעם 100טן געבוירטאָג פון שלום-עליכס אין יאָר 1959.

BUENOS AYRES — S. PAULO

מיר באַגרייסן האַרציק די פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן האַרציק די פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן האַרציק די פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

BELO HORIZONTE

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ מיר ווינטשן זיך זעלערן צו דערלעבן פון אים נחת און פּרייד אין אַ וועלט פון שלום.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

דר. אַבראַם גיטעלמאַן (בוענאָס אירעס) אַניטאַ טעפּער (סאַו פּאָליאַ) הַתּוֹנָה גַע הַט סאַו פּאָליאַ, דעם 8טן מערץ 1958

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

פּאַר בל יי ב ט ג ע ז א ו נ ט צו אונזער אַפּאַרן אויף אַ באַזוך אין איראָפּע און ישׂראל און נישט האַבנדיק די מעגלעכקייט זיך צו גענענע נען פּערזענלעך מיט אלע חברים און פּריינט ווינטשן מיר אַלגעמיינע האַרציקע פאַרברייטע גענוג.

ANUNCIOS DIVERSOS

SÃO PAULO

מעכל נעשעפט

א גוט איינגעאָרדנט געשעפט פון מעכל און גוטע פּליענעלע פאַרקויפּט, זיך אין בעסטן פּונקט פון טוקורוווי, מיט אַ גוטער קונדשאַפּט. Estrada do Guapira, 34 — Esq. Av. Tucuruvi

RAPAZ

Precisa-se de moça ou rapaz com muita prática de serviço de escritório. Tratar pelo telefone: 35-0552, c/ Sr. HENRIQUE. (1615)

מעכל נעשעפט

עס פאַרקויפּט זיך אַ געשעפט פון מעכל אין אַ גר-טער באַדראַ קונדשאַפּט פון 10 יאָר. דאָס איינציקע גע-שעפט פון דער בראַזיילע אין דער געגנט.

מעכל נעשעפט

אינפאַרמאַציע מיטן ה' וואַלדעמאַר Avenida Dr. Eduardo Gotching, 111 Vila Formosa (959)

געזיכערטע פרנסה

עס פאַרקויפּט זיך אַ אלט-איינגעאָרדנט און פּאָפּולער געשעפט, אין האַרץ פון באַס רעטיאָ. זער איינצלייטן דורכן טעלעפּאָן 52-4326. יערן 13 אַזיגער און אין אָנוגט.

מענער האַנפעקציע פאַבריק

עס פאַרקויפּט זיך אַ מאַדערנע גוט-איינגע-אָרדנטע קאַנפּעקציע-פאַבריק פון מענער-זאַכן מיט 1.200 קוואַדראַט מעטער און 70 נייע מאַדערנע מאַשינען. אינפאַרמירן זיך יעדן טאָג פון 8 אַזיגער דורכן טעלעפּאָן: 49-3834

דער חבּר אהרן שענקער — פּריינט אַזאַס נאַשפּיץ ליינעט זאַגט פּרוי עפּשטיין, האָט שטענדיג פּרוי עפּשטיין און געווענעט צו אַרבעט און אין אַלע קיינאַל ליק, וועלכער האָט נישט געקענט נישט מיר געוואָרן. די יידישע קומען צוליב זיין קראַנקהייט.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט משה און זשוליעטאַ אַקערמאַן צום אַניווערסאַר פון זייער ליבן זונעלע מאַרקיניאַ — האַרציקע גליוקוונישן.

SANTOS

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

מיר באַגרייסן אונזערע חברים און פּריינט וועלול און באַשע טעפּער צו דער חתונה פון זייער ליבער טאכטער אַניטאַ מיט דר. אַבראַם גיטעלמאַן ווינטשן זיך מול און ברכה.

אַכטונג יידן פון בראַזיל!

איר דאַרפט שוין נישט זאַרגן וועגן פּסח. מאַיר זאָרע וועט איר דאָס אַלעס אויך איינקויפּן אויף פּסח.

LITERATURA — ARTE — CIENCIA

Cronica Teatral

«A Muito Curiosa Historia da Virtuosa Matrona D'Efeso», no TBC

O atraso com que publicamos a cronica sobre o atual espetáculo do TBC possibilitou a leitura da critica sobre esta espetaculosa produção de Guilherme de Figueiredo. E a critica especializada foi impiedosa para com a peça do criador de «Um Deus Dormiu Lá em Casa», taxando-a mesmo de sub-literatura... O que mais a desagradou foi a pseudo-erudição dos personagens (que afinal de contas, seria do autor), citando Shakespeare e Baudelaire. A critica tem razões no decorrer, mas, no nosso ver, «A Muito Curiosa...» peça por outros meios.

Guilherme Figueiredo já se impôs ao publico brasileiro como o teatrólogo patricio que veste seu teatro com o mundo grego. A Grecia, seus personagens classicos, não são mais do que pretextos para atualizar assuntos. E serviu por uma excelente carpintaria teatral e bom estilo, ele tem alcançado êxito — e às vezes mundial, como foi o caso de «A Raposa e as Uvas». Foi precisamente esta peça que levantou a polemica em torno do nome do autor. Muitos a consideraram como um hino à liberdade e à dignidade humana; outros a caracterizaram como vaga e anodina generalização de lugares comuns, que tanto podem ser aceitos pelo tirano como pelo anarco-sindicalista. Restava, pois, aguardar seus próximos trabalhos para que a discussão pudesse tomar rumos mais seguros. E eis que surge «A Muito Curiosa...»

De fato, o atual cartaz do TBC muito bem poderia não ter sido escrito. Não haveria prejuizo para o publico, para o teatro brasileiro, nem haveria omissão no «curriculum vitae» do teatrólogo. O que é afinal esta peça? Uma zombaria mal sucedida de uma serie de virtudes humanas. O tema só não se transforma em escarneo destas qualidades porque o autor, muito habilmente, condimenta a dissolução do amor e da fidelidade com oportunas criticas aos costumes políticos que, desde Atenas até o Catete, são sempre criticáveis... Mas faça-se um esforço de abstração, despoje-se da trama dos afictados contra os demagogos políticos e o núcleo do encargo será a inutilidade e a impossibilidade mesmo da fidelidade e do amor.

De fato, Diana, a casta e pura, acreditava que a cidade que a escolhera como patrona era obediente aos bons princípios e à moral. Pelo menos Cíntia assim o era. E eis que Guilherme de Figueiredo (como seu pai Jupiter) se encarrega de desiludi-la... Para tanto, morre em duelo Necros, marido de Diana e esta resolve encerrar-se no mausoleu do marido, onde é encontrada pelo soldado de guarda. E então, a mulher que jurara castidade eterna e fidelidade imperecível se entrega a uma lubrica noite de amor... Onde estão as virtudes? O que é feito da fidelidade?...

O novo elenco do TBC enfrenta a tarefa com galhardia. O conjunto começa a harmonizar-se e a adquirir consistência. Temos esperanças que da atual formada surgirão novas Caçadas e Zombiánskis — que por sua vez também se retirarão para formar companhia próprias... Leonard Vilar é Jupiter, Ermano é o sentinela, do que se desincumbem bem, salvo sua voz um pouco cantante. Fernanda Montenegro é Diana e Sofia, sendo uma melhor Deusa do que criada. Porquê quando Deusa é grega, mas quando criada — é de Copacabana... Nathalia Timberg é uma graciosa Cíntia e Sergio Brito é o «pessepeista» Arconte. Fernando Torres ainda tímido no musculoso Necros, e Carminha Brandão bastante feliz em Clepsia. Francisco Cuoco exagera como Eudímido, mas esta é afinal, a linha geral de interpretação.

Tem-se a impressão que D'Aversa, diante da qualidade do texto, resolveu divertir-se um pouco. Se isto é dado até a cirurgião, porque então vedá-lo a um mortal diretor de cena? Exagerou os tipos; atualizou muitas situações; oriou uma serie ininterrupta de situações dúbias, própria de «shows» de Walter Pinto; aproveitou para alfinetar nossos políticos e com isso agrada o relativo publico e salvou, teatralmente, o espetáculo. Afinal de contas — não é o ultimo espetáculo de D'Aversa no Brasil...

«A Muito Curiosa...» vem pender para um lado negativo para Guilherme de Figueiredo a discussão que se fazia em torno de seu teatro. É certo que também não é esta a ultima obra de Guilherme de Figueiredo. Mas se ele não se cuidar, pode vir a ser...

IFE

Noticiario do Teatro

O Telescopio
A peça de Jorge de Andrade, que foi encenada no Rio de Janeiro, pelo Teatro Nacional de Comedia, com grande êxito de critico e de publico, será montada agora, pelo Teatro de Arena. Cumpre assinalar que será o proprio autor que dirigirá esta montagem, tendo já iniciado as primeiras leituras. O elenco é composto por: Libero Miguel (Luiz), Miriam Meler (Geni), Flavio Migliaccio (Bié), Leila Abramó (Rita), Gianfrancesco Guarnieri (Sebastião) e Cândida Teixeira (Leila). Os papéis de Ada, Francisco, Antenor e Alzira ainda não foram distribuidos, estando sendo feitos entendimentos com varios atores.

«O Tempo e os Conways»
O Teatro das Segundas-Feiras do TBC, inaugurará as suas atividades com a encenação de «O Tempo e os Conways», de Priestley. A direção foi confiada a Fernando Torres, participando do espetáculo: Fernanda Montenegro, Italo Rossy, Nathalia Timberg, Beatriz de Toledo Segall e outros.

10.º Aniversario do TBC
O diretor do TBC encaminhou o pedido de auxilio de dois milhões de cruzeiros ao Sr. Governador do Estado, através da Comissão Estadual de Teatro. Esta quantia destinara-se aos festejos comemorativos do 10.º aniversario desta Companhia, estando previstas as montagens de: «Machbeth», de Shakespeare, «O Panorama Visto da Ponte», de Arthur Miller e uma peça nacional a

escolher. O pedido está sendo examinado e dentro em breve será conhecida a resolução.
«O Diário de Anne Frank»
O maior acontecimento teatral desta semana, será a esperada estréia de «O Diário de Anne Frank», que marcará o início das atividades do Pequeno Teatro de Comedia. O original de Francis Goodrich e Hackett é uma adaptação fiel do Diário que está emocionando o mundo todo. A direção do espetáculo é de Antunes Filho, os cenários de Tullio Costa, e o elenco composto por: Dalia Palma (Anne), Diná Lisboa (Edith Frank), Elias Glezer (sr. Van Dann), Esther Mindlin Guimarães (sr. Van Daan), Felipe Carlos (Otto Frank), Haydée Bitencourt (Miep), Luiz Eugênio Barcelos (Dussel), Maria Dilnah (Margot), Raul Cortez (Kraler), Valtir Avancini (Peter).
Testes no Instituto Cultural Israelita Brasileiro
Cerca de quarenta pessoas foram submetidas a testes de interpretação para serem incluídos no Grupo Teatral do ICIB. A banca, constituída por: Alberto D'Aversa, Nathalia Timberg, Nelson Xavier, Ana Dobremlil e José Serber, aprovou os seguintes candidatos: Junior Lerner, Jaime Reggen, Rosa Broner Workman, José Aparecido Nôcencio da Cunha, Olga Pagura, Samuel Broder, Oscar Geztel, Rui Carlos Silveira Crescentini, Bela Wolf, Boris Cielker, Francisco Osvaldo de Siqueira, Isaac Lescher e Jacques Rudoí Guidade.
Os aprovados estão convocados para comparecerem à sede do Instituto, na sexta-feira, dia 21 do corrente, às 20,30 horas, quando o diretor Alberto D'Aversa dará a conhecer as atividades do Grupo.

Ciência Popular

O Eclipse de 1919

Wladimir Novaes

CONHEÇA A RELATIVIDADE

(8.º de uma serie)
Antes de examinarmos o conteúdo resultante da fotografia do eclipse de 29-5-1919, vejamos os antecedentes sobre o que se sabia a proposito do efeito gravitacional sobre a Luz. A Luz, conforme veremos futuramente, é constituída (segundo Einstein, Newton e a fisica contemporanea) de Materia; enquanto que Maxwell e Huygens, acreditam-na ondulatoria. A hipótese gravitacional de Einstein pôs em cheque a crença de que a Luz é um fenomeno ondulatorio. Se Newton, em meados do seculo XVIII já acreditava na granularidade da Luz, deveria ter suposto também a gravitação desta. Todavia, ele não sabia que a Energia tem massa. Por isso não percebeu.

O FISICO SOLDNER

Em 1803, em Munich, um jovem astrônomo alemão, Soldner, havia proposto que a Luz sofreria uma flexão quando próxima ao Sol, tendo calculado erradamente qual seria essa flexão. Ele se baseava na granularidade material da Luz, o mesmo que fizera Newton. A conclusão a que chegou Einstein, era que essa diferença é duas vezes maior que a suposta pela teoria newtoniana. Convém esclarecer que Einstein foi levado a supor essas hipóteses sem nada saber dos trabalhos de Soldner, um desconhecido.

RACIOCINIO

Mas vejamos qual foi o raciocinio do qual se serviu Einstein para supor que um campo gravitacional pudesse agir sobre um simples raio luminoso.

Einstein servia-se, inicialmente, de sua imaginação criadora; com alguns exemplos, à primeira vista insignificantes, ele concatenava idéias para formular importantes verdades fisicas. O elevador no espaço tem-lhe servido varias vezes e ainda agora ele o usa.

O ELEVADOR

Imaginem os leitores um elevador, que sobe no espaço,

com uma aceleração constante, distante de qualquer campo gravitacional, no vacuo completo e absoluto. Num dado momento, certo atirador dispara um tiro de fuzil na direção do elevador em movimento. A bala atinge uma das paredes, atravessa-a, atravessa o interior do elevador e sai pelo lado oposto, num ponto situado um pouco abaixo do nível de entrada da primeira parede. A razão disso é evidente para o observador que se encontra do lado de fora. Ele sabe que a bala caminha em linha reta, de acordo com a lei da Inercia de Newton; mas, enquanto ela travessa o espaço compreendido entre as duas paredes, o elevador subiu um pouco, e, em consequencia, a bala foi perfurar a parede oposta, um pouco mais em baixo.

A OBSERVAÇÃO

Os observadores que se encontram dentro do elevador, e que não têm a menor idéia da situação em que se encontram, interpretam, no entanto, de maneiras diversas os acontecimentos. Clientes de que na Terra os projeteis descrevem curvas parabólicas na direção do chão, imaginam-se em repouso num campo de gravitação, ao mesmo tempo que vêem na trajetória da bala dentro do elevador, uma curva perfeitamente normal com relação ao chão.

A LUZ EM CENA

Pouco depois, continuando o elevador em seu caminho para cima, um raio de luz é repentinamente lançado através do orificio feito pela bala numa das paredes. Como a velocidade da Luz é descomunal, o raio atravessa a distancia entre as duas paredes em uma pequena fração de segundo. Mas é certo que o elevador nesse interim, também se deslocou um pouquinho para cima, e por isso o raio vai bater na parede oposta, um pouquinho abaixo da altura em que penetrou. Se providos de aparelhagem sensível, os observadores poderão medir a curvatura do raio. Mas, como explicá-lo? Continuam sem ter conhecimento do movimen-

to do elevador e imaginam-se em repouso num campo de gravitação. Se se aproximarem aos princípios de Newton, ficarão completamente desacertados, pois, segundo esses princípios, a Luz se propaga em linha reta. Mas, se estiverem familiarizados com a Relatividade Especial, lembrar-se-ão de que a Energia tem Massa, de acordo com a equação $E=mc^2$.

Sendo a Luz uma forma de Energia (energia luminosa) deduzirão que a Luz tem Massa, e será, por isso influenciada pelo campo gravitacional (da Terra, pois se julgam nela). Daí, a curvatura do raio luminoso.

Partindo desse raciocinio *sui generis*, Einstein deduziu que poderia generalizá-la e transformar esse elevador na propria Terra.

PROCEDIMENTO

Ora, uma vez que varias estrelas emitem Luz na direção da Terra e os seus raios luminosos passam nas proximidades do Sol, basta tirar uma fotografia dessas estrelas, noturnamente, sem a proximidade do Sol, e depois tirar uma outra fotografia com o Sol nas proximidades e observar se havia ou não diferença. Esta segunda fotografia só poderia ser tirada num eclipse total do Sol.

O ECLIPSE

O eclipse de 1919, foi para a Relatividade, pois, a grande prova de fogo. Daí a importancia da verificação da hipótese de Einstein. Einstein calculou que a flexão seria de aproximadamente — 1,74 segundos de arco, e o observado em media, foi de 1,64 segundos, numero que dentro dos limites de precisão dos instrumentos usados para as medidas, pode ser considerado como em perfeito acordo com o previsto por Einstein.

Como vemos, a Luz e sua constancia universal tem sido um auxiliar importante nas teorias de Einstein. Na proxima semana, veremos o que é o efeito foto-elétrico, que Einstein explicou, e com o qual obteve o Premio Nobel de Fisica, em 1921.



Um numero cada-vez maior de lares adquire o seu receptor de TV. Haja vista, nos bairros, as florestas de antenas nos telhados das casas; haja vista o movimento de vendas de aparelhos de TV nas casas comerciais; haja vista as conversas, nos locais de reunião, nos escritórios, nas ruas, nas filas de bondes e onibus — parece até que o grosso da população é composto de «telespectadores» assíduos e fiéis... Entretanto, ao lado disto, existe — geralmente nos meios mais «intelectualizados» — uma atitude «blasé» em relação à Televisão. Nestes meios, é comum ouvir-se frases como esta: «Eu nunca assisto TV!» Ou: «TV? Em minha casa, nunca!» «Sub-arte!» «Calamidade!» — e por aí alem.

Pois é a proposito disto que não posso me furtar ao prazer de contar o seguinte:

Uma das grandes emissoras de TV nos Estados Unidos — a CBS — contratou, recentemente, um intelectual famoso, Sidney Kingsley (escritor e dramaturgo, detentor do «Premio Pulitzer» etc., etc.), para o cargo de consultor, uma especie de «Genio Residente» da estação. Isto é especialmente interessante nos Estados Unidos, onde existe um clima popular de anti-intelectualismo — os intelectuais são cognominados de «eggheads», ou «cabeças de ovo», o que deve ser uma coisa muito ruim.

(Entre parentesis, esta atitude anda se modificando ultimamente, graças aos exitos científicos sovieticos — «sputnik» etc. — mas isto já é uma outra historia...) O fato é que lá está este «egghead», Sidney Kingsley, num cargo-chave da emissora, e aí vão algumas das coisas que ele disse, quando lhe perguntaram sua opinião sobre o assunto:

«Vou insistir com a Estação para encorajar os melhores intelectos, os talentos mais brilhantes, para que trabalhem para a TV... Nada de importancia semelhante à TV»

Inauguramos, neste numero, nosso noticiario sobre Televisão. Procuraremos informar aos leitores deste jornal, tudo o que vai pelas emissoras de TV, de São Paulo.

Tão logo seja possível, divulgaremos a programação dos três canais e um indicador dos melhores programas. Essa é a nossa intenção.

Sem confirmação ainda, podemos adiantar que o ator Jaime Barcelos, pretende deixar a televisão e dedicar-se exclusivamente ao teatro.

Espera-se para dentro de mais alguns meses a inauguração de mais uma canal de televisão; podemos afirmar mesmo que dentro de dois anos mais ou menos mais dois canais de televisão estarão operando em São Paulo.

David Neto, que durante varios anos esteve vinculado ao Canal 3, desta vez parece que abandonará mesmo a TV do Sumaré! Não sabemos ainda para onde irá o ótimo ator e

As melhores composições de Tschaikowsky são as suas 7 sinfonias, 6 suites, os Poemas Sinfonicos, 3 concertos e a Abertura 1812. Escreveu ainda 10 operas, um tratado de Harmonia e muitas criticas musicais.

Tschaikowsky não pertenceu ao famoso «Grupo dos Cinco», composto de Balakirew, Cesar Cui, Moussorgski, Borodin e Rimski-Korsakow, mas é considerado o mais popular dos compositores russos, seguido de Borodin e Korsakow. As suas obras falam perto ao ouvido do povo camponês, suas canções são bucolicas e campesinas, suas operas de ar livre fizeram-no o mais tocado dos compositores da atualidade.

O mundo perdeu entristecido o genio de Pedro Tschaikowsky em 1893, no dia 6 de novembro, às 5 horas da tarde. No Brasil, Tschaikowsky é tão ouvido quanto Beethoven, Verdi ou Chopin.

יעוונט פערזאנען

Jacob Rotstein
GRANDE VARIEDADE DE ARMAÇÕES DOS MAIS MODERNOS TIPOS
Lentes dos mais famosos fabricantes OFICINA ESPECIALIZADA
Aviam-se receitas médicas
AV. PASSOS, 92
Rio de Janeiro
45-3457

OS GRANDES COMPOSITORES

TSCHAIKOWSKY

Pedro Ilitch Tschaikowsky, o maior dos compositores russos modernos, nasceu em Wotkinsk, na Rússia, em 7 de maio de 1840. Tschaikowsky recebeu suas primeiras lições de musica e piano, aos 7 anos de idade; aos 5 anos já revelara enorme propensão à musica, assimilação rapida dos ensinamentos recebidos e uma inteligencia super-normal. A familia de Tschaikowsky não supunha, todavia, que ele haveria de ser um dos mais fecundos compositores do Oriente, pois, a sua obra tanto é européia quanto asiático-fé-lo apreciado no Oriente e principalmente no mundo anglo-saxão. Desejava a sua familia que ele fosse um homem dedicado à Jurisprudencia; em 1850, mudaram-se para S. Petersburgo (hoje Leningrado) onde Tschaikowsky esteve sob a orientação de Filipow. Até 1863, Tschaikowsky ficou pertencendo ao Ministerio da Justiça, quando deixou definitivamente a carreira de funcionario publico para dedicar-se exclusivamente às suas composições, hoje as mais tocadas dentre os genios da musica erudita.

Estudou harmonia e contraponto com o professor Zarem-

ba, do Conservatorio da cidade, e composição e instrumentação com Antonio Rubinstein. Rubinstein está intimamente ligado à carreira artistica de Tschaikowsky, pois, além de seu professor orientava-o na sua propria vida particular. Tschaikowsky tinha por ele enorme admiração e afeição. Era para ele um verdadeiro pai espiritual. Rubinstein não era um sujeito tratavel; facil de irritar-se, inacessível, insolente ao extremo. Somente Tschaikowsky conseguia entender-se com ele. Eram bons amigos.

Es Moscou, Tschaikowsky publicou a sua «Overture Festiva», a 1.ª Sinfonia em Sol menor e uma opera com libreto de Ostrowsky. Sua 2.ª Sinfonia é baseada em canções populares da velha Russia czarista. Após esses pequenos lançamentos, Tschaikowsky achou conveniente uma excursão pelo mundo musical da Europa. Esteve em Hamburgo, Praga, Leipzig, Paris e Londres.

As suas primeiras composições foram recebidas com enorme entusiasmo pelas varias platéias, a critica foi-lhe ao encontro, vaticinando-o como um novo grande compositor que surgia. Todavia, e verificamos que esses óbices

aconteceram a quase todos os grandes artistas da musica, as suas composições seguintes não tiveram a aceitação do publico que ele esperava.

A sua opera «Vakula, o Ferreiro» e «Romeu e Julieta», o seu ultimo trabalho, não foram aplaudidos. Como sóe acontecer, Tschaikowsky sentiu-se derrotado e já pensava deixar a musica convencido de sua mediocridade. Mas, a genialidade musical estava latente e ele sabia disso; um simples insucesso não poderia suplantá-lo toda uma carreira gloriosa pela qual ansiava. Enfurecido, compôs novamente. Foram estes anos os de suas maiores criações. Tivemos o termino da 4.ª Sinfonia, «Chanson Triste», Coração Solitário. Em 1880, o seu nome já era consagrado em todo o mundo. Efetou uma nova excursão, tendo estado em Florença, Paris, Londres e Roma.

Em 1881, faleceu Antonio Rubinstein, o grande amigo de Tschaikowsky; a sua morte foi tão sentida pelo notavel compositor russo que ele nada compôs durante esse ano. Ofereceu-lhe o seu «Trio» para piano e violoncelo, opus 50. Obteve, 10 anos depois, exito sem precedentes nos Estados Unidos, onde dirigiu seis concertos.

Check-Up

Dr. SZULIM MAJOWKA

Clinico do CENTRO MEDICO
A nossa melhor arma contra o cancer ainda é o diagnostico precoce. A cirurgia, o radium, a roentgenterapia e o cobalto são recursos preciosos nesta fase, mas quase sempre inefficazes, posteriormente. Da mesma forma muitas outras doenças são influenciadas, favoravelmente, quando surpreendidas no inicio, como: diabete, hipertensão, arterioesclerose, tuberculose etc... Daí a necessidade do CHECK-UP, expressão americana, significando exame geral periodico.

Conceito ainda pouco propagado entre a população brasileira, é o CHECK-UP recurso de maior valia para a profilaxia e descoberta das doenças ainda assintomaticas. Após um

exame clinico completo, seguem-se os complementares, como: exames de sangue, urina, fezes, radiografias, electrodiagramas etc., para uma avaliação segura do estado atual da pessoa. Pelo menos, anualmente, o CHECK-UP deve ser feito por todas as pessoas, velhos ou jovens, doentes ou sadios. Não é imprescindível a internação hospitalar para o CHECK-UP, se bem que seja o ideal. Pode ser feito em etapas sucessivas, sem prejudicar as atividades habituais.

A partir dos 40 anos, o CHECK-UP deve ser feito, semestralmente, pois, este periodo da vida é habitualmente a época do aparecimento das afecções malignas.

Os da Mesa Dez

Alberto D'Aversa iniciou os ensaios da peça «Os da Mesa 10», de Osvaldo Dragun, destinada à apresentação ao publico da futura sala de espetaculos do ICIB, que ocorrerá na primeira quinzena de abril.

FANNY



Batendo Papo

Com Josef Skajner

Vocês leram a entrevista que Osvaldo Aranha concedeu a um matutino de nossa Capital?

Eram dez os pontos que abordava. Todos de suma importância.

"O Brasil precisa reatar relações com a Rússia, a fim de poder participar das mais importantes resoluções políticas mundiais".

"Sempre fui favorável à entrada da China Comunista na ONU, porém recebi ordens do governo para votar com os Estados Unidos. Este um dos motivos por que não defendi o ponto de vista dos E.E.U.U. na ONU".

"O café brasileiro precisa de mercados".

"Não existe mais no Brasil lugar para lutas de tristes entre si. Nossa pátria não pode mais ser campo de luta de imperialistas".

Pois é. Usando a linguagem popular podemos dizer: O fumo vai ficando cada vez mais preto.

Certos políticos estão notando que a força do povo é realmente grande, e que aumenta consequentemente na proporção da cultura e da poluição.

As grandes demonstrações de amizade "desinteressada" (dolar a Cr\$ 110,00) que Tio Sam tem nos dado contribuíram de maneira decisiva para que fosse posto por terra aquele mito de que a Rússia é um "Bicho Papão".

Verdade seja dita. Estamos gradativamente aumentando a luta anti-imperialista. Não podemos mais viver de ilusões. Nem de quadros pintados por tristes e ampliados e distribuídos por elementos inescrupulosos.

A entrevista de Osvaldo Aranha, que lavou um pouco de "roupa suja" em casa e fora dela, tem grande valor.

Que sirva de exemplo. Que sirva de estímulo. Que sirva também de advertência. Aos políticos que costumam servir de "eco".

Ecoss do Baile K. K. L.

Como havíamos previsto, esteve super-lotado. A ótima orquestra do Zezinho, e a inesperada aparição de Mayza Marazzzo, contribuíram bastante para o êxito do baile. As candidatas ao título de Rainha Ester, pelo menos este ano eram todas bastante bonitas. Vejamos:

- N.º 1 — Nair Bieber.
- N.º 8 — Eva Kupfer.
- N.º 10 — Juraci Fridman.
- N.º 11 — Miriam Frishman.
- N.º 13 — Dina L. Sonia.

Após reunir-se e deliberar, o júri escolheu a Rainha Ester deste ano. Fomos conversar com a rainha e só conseguimos algumas respostas ultra-rápidas, assim mesmo auxiliadas por colegas.

- Nome?
- Nair Bieber.
- Idade?
- 19 anos.
- Prática esportes?
- Natação.
- E o coração?
- Livre como passarinho.

A menina do número doze, cujo rosto irradiava meiguice, respondeu:

- Nome?
- Dora Grinberg.
- Idade?
- Dezoito anos.
- Prática esportes?
- Natação, tênis...
- Que pretende fazer de...

dom?
— Ir aos Estados Unidos.
— Seu coração já tem dono?
— Não.
— Obrigada.

Outro belíssimo broto defendeu o número treze. Era uma beleza diferente.

- Nome?
- Dina L. Sonia.
- Idade?
- Dezoito anos.
- Qual clube é o seu?
- Hebraica.
- Que esporte pratica?
- Natação.
- E o seu coração?
- Está vazio.
- Boa notícia...

A de número onze causou sensação. Se fosse eleita rainha, não teria havido injustiça alguma, todavia ficou para princesa, juntamente com Dina L. Sonia.

- Nome?
- Miriam Frishman.
- Idade?
- Dezoito anos.
- Prática esportes?
- Sim. bola ao cesto e natação.
- Gosta de ler?
- Sim.
- E o seu coração já tem dono?
- Não.
- Excelente notícia.

Roteiro

SÃO PAULO

JOSEF

Muito animada a festa de aniversário do jornal do TESP, "Elojante". Show com os elementos do conhecido grupo teatral da TV-3, que agradou em cheio aos presentes. Houve em seguida eleição para o corpo de redação do jornal, que ficou assim constituído: Dulce Margarida — Diretora; Ricardo Gouveia — Redator; Antônimo Seabra — Desenhista; João Manoel — Secretário.

Foi apagada uma velinha simbolizando um ano de existência do jornal. Eleita também a "Camarada do Mês", que foi a mui querida do grupo, Dulce Margarida. De agora em diante as notícias serão muito mais difíceis de obter, uma vez que em véspera de "Grande Espetáculo", como é o caso de "Os Dez Mandamentos", a turma fica com os nervos à flor da pele. A propósito da reapresentação desse espetáculo, vale a pena ver o José Serber interpretando Moisés. Está grande a performance do excelente ator do ICIB.

O Canaã Clube continua suas atividades. O Departamento de Cinema sempre exibindo bons filmes e documentários. O Departamento de Esportes ocupado com o campeonato interno de voleibol. O Departamento Social promovendo uma reunião dançante para eleger a Rainha Ester, sendo as candidatas: Rebeca Riotman, Silvia Guershenzon e Bertha Tajtelbaum. E o Departamento Cultural, por intermédio de seu diretor, realizará uma conferência sobre Shakespeare. Está trabalhando a diretoria...

Animado até alta madrugada o baile em casa da Sara. Duas salas lotadas, uns comes e bebes "leves", enfim, uma festa bastante agradável.

Sabem qual foi a banca examinadora do ICIB? Tomem nota: Alberto D'Aversa, Natália Timberg, Ana Dobromil, Nelson Xavier e José Serber. Mais notícias a respeito, só na coluna da Fanny.

Aguardem para breve um jantar beneficente da Escola "Chaim N. Bialik", de Pinheiros. Mais dados daremos brevemente...

O baile de aniversário do CISPINHO será espetacular. Local: sede própria. Socios do Cispinho: tragam seus colegas. Dia 30.

BAILE DA HOMENAGEM — Dia 29 — Sábado, com início às 22 horas. Serão homenageadas na oportunidade, a Rainha Ester e suas princesas eleitas no Baile do K. K. L. Uma grande orquestra a postos na animação. Local: C.I.P. Rua Antonio Carlos, 653.

O Roteiro cumprimenta o diretor social do Circulo, e particular amigo Pincus, pelo seu noivado com a senhorita Martha Revin. Os nossos parabéns.

No próximo numero amplo noticiário sobre o que foi o picnic dos funcionários da Cooperativa de Crédito Popular do Bom Retiro.

O "Clubinho" está em grandes atividades. Subdivisões por idade. Grande colaboração de Julio Vlotnik. Aliás, por intermédio do Julio e do D'Aversa, o clubinho está formando seu grupo teatral. Será feita uma renovação total da sede. Grande elaboração de programas. A propósito, o Departamento Infantil tem um corpo de monitores otimos para tratar dos melhores aos mais terríveis petizes (essa notícia é para os senhores pais). Também cogita o "Clubinho" de visitar a Assembléa. Tremos noticiando...

Na Hebraica, baile com William Fourneaux e show.

Continua ensaiando o grupo teatral do Circulo. A data do show aproxima-se rapidamente...

Gremio de São Caetano, comemorando seu quarto ano de existência. Eis algumas das partes programadas:

Sábado à tarde: Bola ao cesto, participando as equipes de São Caetano, Santo André, Santos e Ipiranga.

Sábado à noite: pingue-pongue e exibição de um filme.

Domingo pela manhã: jogo de bola ao cesto entre os dois vencedores e os dois perdedores de sábado.

As 13 horas, almoço na sede, oferecido à caravana de Santos.

DOMINGO A TARDE: GRANDIOSO BAILE ANIMADO PELA ORQUESTRA DE ORLANDO FERRI — Além das delegações de Santos, que virão em ônibus especial, participarão delegações de outros locais. É um baile fadado ao êxito nem há dúvidas. A sede fica na Rua Pará, 61.

Esteve em visita às obras do teatro do ICIB o deputado estadual Ralph Zumbano. Ficou bastante entusiasmado com o adiantado estado das obras e prontificou-se mesmo a auxiliar na medida do possível. O ambiente que lá encontrou, fez com que o combativo parlamentar se sentisse "em casa". Será entregue ao mesmo, um historico do ICIB, essa associação que é um patrimônio material e cultural de nossa coletividade, para que nele se baseando possa o deputado Ralph Zumbano apresentar projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo". Para o coquetel a ser oferecido a personalidades, serão enviados convites nominiais aos ilustres deputados de nossa Assembléa Legislativa. Com toda probabilidade o referido coquetel será para a primeira quinzena de abril.

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Para o coquetel a ser oferecido a personalidades, serão enviados convites nominiais aos ilustres deputados de nossa Assembléa Legislativa. Com toda probabilidade o referido coquetel será para a primeira quinzena de abril.

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

A chuva e o grande numero de bailes marcados para a mesma data contribuíram para enfraquecer o baile do Gremio Israelita Ipiranga. Mas existem grandes planos dentro do simpatico gremio, tais como reforma ou compra (alugar fica mais barato) de nova sede etc...

Animado até alta madrugada o baile em casa da Sara. Duas salas lotadas, uns comes e bebes "leves", enfim, uma festa bastante agradável.

Sabem qual foi a banca examinadora do ICIB? Tomem nota: Alberto D'Aversa, Natália Timberg, Ana Dobromil, Nelson Xavier e José Serber. Mais notícias a respeito, só na coluna da Fanny.

GRUPO UNIVERSITARIO — Dia 28 — No Museu de Arte Moderna, à Rua Sete de Abril, 230 — 2.º andar — Exibição do filme de Latiuada: "O Capote".

Dia 29 — Grande noite cultural, na casa da senhora Hilda Sancovsky, à Alameda Gabriel Monteiro da Silva, 457. E tem mais. O grupo de teatro começa a ensaiar dia 6. O diretor é Felipe Wagner. Não é preciso dizer mais nada...

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Além de visitar as obras do teatro do ICIB, o deputado estadual Ralph Zumbano apresentou projeto de lei que vise um auxílio financeiro ao teatro do ICIB. Prometeu de agora em diante comparecer com mais frequência à "Casa do Povo".

Cinema

SAM MOVIES SÉRGIO BOOK

«CASANOVA, O AMANTE SUBLIME»



O cine Republica está exibindo o filme italiano "Casanova, o Amante Sublime" (Le Avventure di Giacomo Casanova), distribuído pela Art Films. Filme em technicolor, que traz no elenco: Gabriele Ferzetti, Irene Galter, Corine Calvi e outros.

O clichê nos mostra cena do filme, que teve a direção de Steno.

A SAIA DE FERRO

KATHERINE HEPBURN — BOB HOPE

Produção: Harry Saltzman — Direção: Ralph Thomas

Atraídos pelos nomes de Katherine Hepburn e Bob Hope, não terão sido poucos os que se viram pilhados nesta armadilha de propaganda anti-comunista. De fato, nos anúncios publicitários nada se notava que pudesse fazer transparecer o argumento, ou o tema, ainda que de longe. Isso se explica talvez, pelo receio que teriam os produtores em perder público de que provavelmente faria parte a maioria já melhor esclarecida e avisada contra as calunias calunias anti-soviéticas.

Não nos deteremos na análise política do filme, que seria longa demais para um comentário, mas apenas faremos uma breve referência ao filme, para poupar dissabores aos que, atraídos pelo nome de Bob Hope, poderiam cometer a asneira de aplicar tão mal, o dinheiro correspondente a uma entrada.

Discofalando

com BAU'

Ouvimos e gostamos do "Convite Para Ouvir Maysa" n.º 2, LP. Gravação em discos RGE. Falando francamente está extraordinário esse LP e cremos que concorrerá para o melhor de 1958.

Reforçada pelos arranjos de Simonetti (para nós o melhor arranjador de discos) e apresentando uma série de páginas musicais ótimas para o seu timbre de voz, Maysa destaca-se pela emotividade dada a elas. Em suma, este é o melhor LP lançado, e cujo roteiro é o seguinte: Face A: Meu Mundo Caiu, No Meio da Noite, Bronzes e Cristais, Por Causa de Você, Bom Dia Tristeza e Felicidade Infeliz. Face B: Bouquet de Isabel, Mundo Novo, A Chuva Parou, Caminhos Cruzados, Sonho Feliz e Diplomacia. Musicas de diversos autores, inclusive Maysa.

Notícias a Jacto

- 2 — Serenata — Silvio Caldas.
- 3 — Encantamento — Maria Helena Raposo.
- 4 — Uma Voz e Seus Sucessos — Agostinho dos Santos.
- 5 — Adorável Como um Sonho — Francisco Carlos.

A Letra que Você Pediu

D I A N A

Grande sucesso vem conseguindo o melhor conjunto vocal de 1957, que entra este ano mais uma vez com grande vontade de vencer o melhor de 1958. Ouça pois o Conjunto Farrroupilha neste seu "Mister Lee".

Lamentável o atraso da Copacabana no lançamento do LP de 12 polegadas do saudoso Almir Ribeiro.

A RCA está lançando um interessante "Extended Play" da orquestra de George Williams, intitulado "Apaixonadamente".

Discos Mais Vendidos

- 1 — Dia — Carlos Gonzaga.
- 2 — Mister Lee — Conjunto Farrroupilha.
- 3 — Se Todos Fossem Iguais a Você — Maysa.
- 4 — Alone — Lana Bitten-court.
- 5 — Agonia — Anísio Silva.

LP Mais Vendidos

- 1 — Convite Para Ouvir Maysa n.º 2 — Maysa.

Dr. Bernardo Yuquelson
MOLESTIAS DO CORAÇÃO
ELETROCARDIOGRAFIA
Consultório:
R. Cons. Crispiniano, 40 — 3.º
Salas 307/308 — Fone: 36-4505
Das 16 às 19 horas

Dr. David Serson
CIRURGIA DA BOCA E DOS
MAXILARES
Adultos e crianças - Anestesia
geral — Raios X
Cons.: Rua Augusta, 2040
Res.: fone 37-9027
Hora marcada: das 14.30
às 19.30 horas.

Dr. Moti Coifman
MEDICO GINECOLOGISTA
Residência e Consultório
Rua Três Rios, 244
Telefone 34-1630
das 18 às 21 horas
Consultório Centro:
Rua Marquês de Itá, 58 —
10.º andar — Tel.: 36-2786
das 16 às 18 horas
(esq. da Pr. da República)

Dr. David Rosenberg
LIVRE DOCENTE DE
CLINICA CIRURGICA
R. Conselheiro Crispiniano, 53
11.º andar — apart. 112
Telefone: 36-0577

Dr. Ruben Epelman
CLINICA GERAL
Rua Julio Conceição, 463
Atende diariamente das 15
às 19 horas.

INDICADOR PROFISSIONAL

SÃO PAULO

Dr. Raphael Treiger
MEDICO OCULISTA
DA CLINICA DE OLHOS DO
HOSPITAL DAS CLINICAS
Completo aparelhamento
moderno
Rua Prates, 39 — 6.º andar
apto. 65 — Tel.: 37-5480
das 13 às 19 horas

Dr. Orsen Chapira
TRATAMENTOS E
OPERACOES
Nariz, Garganta e Ovidos
Consultório:
Rua Prates, 39 — 4.º andar
apt. 41 — Telefone 70-3451
Das 15 às 18 horas

Dr. Bernardo Kier
CLINICA GERAL
Residência e Consultório:
R. Anhaia, 572 — Tel.: 52-5246
Inhalação de penicilina e
streptomina. T e n d a s -
canculas de oxigênio —
Carbôgenio sub-Trans-Ce-
rebroal — Ultra-Violeta,
Infra-Vermelho, ULTRA-
SOM, Ondas Curtas.

Dr. Benjamin Goleman
CIRURGIA GERAL E
VIAS URINARIAS
Consultório: Rua Prates, 39
- 1.º andar — ap. 15 —
Tel.: 37-9943
Das 13 às 19 hs., diariamente

Dr. Frima Grinspum
MEDICA DE CRIANÇAS
Do Hospital das Clinicas e da
Escola Israelita Brasileira
Scholem Aleichem
Consultório:
Rua Ribeiro de Lima, 485
- 1.º andar — apto. 11
Residência:
Rua Três Rios, 200 — apto. 21
Telefone: residência — 35-9044

Dr. Isaac Rapoport
CLINICA DE CRIANÇAS
Rua Itaquí, 138
Tel.: 9-9302 — São Paulo

Dr. Mendel Abramowicz
CIRURGIAO-DENTISTA
Consultas das 8,30 às 12 e das
14 às 19,30 horas
Aos sábados: das 8,30 às 12 hs.
Rua Anhaia, 94
Res.: Rua da Graça, 562

Dr. Jacob Kirsner
da Cruz Vermelha Brasileira
CIRURGIAO-DENTISTA
E RADIOLOGISTA
Especialista em dentaduras
anatómicas pelo sistema nor-
te-americano — Cirurgia da
Boca, dos maxilares — Tra-
tamento da Piorria e demais
molestias da boca.
CLINICA ESPECIALIZADA
DE CRIANÇAS
Diariamente — Tel.: 25-4534
Consultório:
Edifício V. Conde da Penha
Das 8 às 20 horas
Lgo. do Machado, 8, ap. 205

Dr. Hirsch Schor
CLINICA E CIRURGIA DAS
MOLESTIAS DE SENHORAS
Cursos de preparo ao parto
sem dor — Assistência
completa ao parto
Consultório: Rua Cons. Cris-
piniano, 97 — 6.º andar —
Tel.: 34-6736 — Residência:
Tel.: 33-4923

Dr. Moises Goldenberg
CIRURGIAO-DENTISTA
RAIOS-X
Consultório: Av. 13 de Maio,
23, Edif. Darke, 18.º, s. 1832.
Consultas diarias das 9 às 11
e das 14 às 17 hs. Tel.: 42-7648
Res.: Rua Domingos Ferreira,
104 - ap. 703 - Tel.: 57-0509

Dr. Naum Frankenthal
Advogado
Causas Cíveis, Comerciais, Criminais,
Inventários, Falências, Questões de Família
RUA SENADOR FELJO, 115-9º ANDAR
TELS.: 33-7493 e 35-3935

NOSSA VOZ

UNZER STIME - BI-SEMANARIO ISRAELITA BRASILEIRO
Ano XII - S. Paulo, 25 de Março de 1958 - N.º 734

Atentado Contra Centros Judaicos na America

NASHVILLE, Tennessee — Um centro comunitario judaico de Nashville foi dinamitado no dia 16, a noite. A explosão não teria causado nenhuma vítima. Os prejuizos são estimados em seis mil dolares.

DECLARAÇÕES DO RABINO SILVERMAN

NASHVILLE, Tennessee — O rabino do centro comunitario judaico de Nashville declarou a policia que havia recebido uma chamada telefonica anonima alguns minutos após o atentado, dizendo-lhe que o templo seria logo mais dinamitado e que o juiz Miller seria assassinado.

O rabino, sr. William B. Silverman, salientou que o desconhecido declarou ao telefone que era "membro da União Confederada", e acrescentou: "Dinamitaremos o centro comunitario judaico. Em seguida, será a vez do templo e, depois, de todas as pessoas que protegem os negros em Nashville. Depois disso, mataremos o juiz Miller a sangue-frio".

Prevenido, o juiz Miller imediatamente alertou o FBI, que enviou agentes ao local para guardar o templo e a residência do juiz.

Parece que esse atentado está ligado ao atentado a dinamite que se verificou há varias semanas contra a escola recentemente "integrada" para crianças brancas e negras, de Hattie Cotton. Após o atentado, cujos autores jamais foram descobertos, o juiz Miller havia organizado a integração da escola, a despeito dos protestos dos pais de raça branca.

ATENTADO EM MIAMI — MIAMI — Uma sinagoga foi dinamitada no dia 16, de madrugada, no bairro sudoeste de Miami. Não há vítimas a lamentar, mas os prejuizos materiais se elevam a 30 mil dolares.

A policia ignora as razões do atentado. Doze detonadores haviam sido colocados num dos muros da escola adjacente ao templo. A explosão foi violenta

e derrubou o muro, demoliu as portas da escola, arrancou o teto e desloçou outras paredes de sua estrutura.

Esse atentado lembra aqueles que foram cometidos em Miami em 1951, contra cinco centros religiosos judaicos, uma igreja catolica e casas habitadas por negros.

DISCRIMINAÇÃO RELIGIOSA NAS ESCOLAS DE MEDICINA DE NOVA YORK — NOVA YORK — A discriminação religiosa na admissão de estudantes às Escolas de Medicina é um dos motivos geralmente reconhecidos para a falta de medicos nos Estados Unidos, segundo relatório publicado pelo "New York Times".

Em seu detalhado estudo da carencia de medicos, o "Times" afirma que é difícil substanciar as suspeitas de discriminação, porque, "se ela existe, não é jamais reconhecida". O artigo cita, porém, um estudo de 1953, que demonstra que era mais facil para um estudante protestante ingressar em escola medica estatal de Nova York do que para um catolico, e que um judeu encontrava maior dificuldade ainda de que um catolico.

Em Paris e Buenos Aires - Preparativos para Monumento a a Comemoração do Levante do Gueto de Varsovia Maylascky

FEDERAÇÃO DAS SOCIEDADES DE CONTERRANEOS NA ARGENTINA
BUENOS AIRES — Com a aproximação da data historica do 15.º Aniversario do Levante do Gueto de Varsovia, a Federação das Sociedades de Conterraneeos na Argentina publicou um apelo dirigido a todas as sociedades de conterraneeos. Esse apelo, entre outras afirmações, diz o seguinte:

"A 19 de abril completar-se-ão 15 anos desde que a Varsovia heroica levantou a bandeira de luta por sua e pela nossa honra. Novamente se aproximam os dias de abril, quando os nossos pensamentos se dirigem às ruas destruidas do antigo gueto e relembramos em nossas memorias e em nossos corações os feitos heroicos de nossos martires varsovianos.

A Federação apela a todas as sociedades de conterraneeos que organizem amplas delegações populares, para participarem das comemorações em Varsovia, a fim de expressar ali a vontade dos judeus argentinos de respeitarem o testamento dos heróis tombados e continuarem a luta contra o renascimento do nazismo e contra aqueles que tudo fazem para fazer esquecer o grande crime.

A Federação das Sociedades de Conterraneeos indica, a proposito, que as de-

legações populares devem abranger todas as camadas da população judaica e que nas mesmas devem estar representados os mais amplos circulos da sociedade judaica da Argentina.

A SOCIEDADE DOS CONTERRANEOS VARSOVIANOS NA FRANÇA PROPOE UMA COMEMORAÇÃO UNIDA

PARIS — A Sociedade de Conterraneeos de Varsovia-Okhote-Povoznek enviou uma carta a todas as organizações e sociedades judaicas de Paris propondo uma comemoração conjunta do 15.º aniversario do Levante do Gueto de Varsovia.

Na carta, entre outras coisas, se diz o seguinte:

"Pensamos que é possível chegar a um entendimento entre todas as organizações judaicas sem exceção, apesar das divergencias de opinião, a fim de comemorar condignamente essa data de nossa historia. Por isso nos permitimos convidar todas as organizações judaicas, sem exceção, para organizarmos um comitê unitario encarregado de preparar uma comemoração conjunta.

A carta diz ainda, em sua parte final: "Não apresentamos previamente nenhuma condição, desejando deixar a todas as organizações em absoluta liberdade para um entendimento mutuo".

Na cidade de Sorocaba será inaugurado um monumento em homenagem a Luiz Matheus Maylascky, fundador da Estrada do Ferro Sorocabana.

É de se lustimar que nenhum estudioso tentasse pesquisar a vida deste homem que é conhecido como judeu. Pois, desta forma teriamos a satisfação de oficializar sua descendencia, no momento em que ele é alvo desta homenagem.

Essa tarefa de pesquisa cabe, sem duvida, aos elementos da nova geração judaica-brasileira, com formação universitaria.

Lazar Segall

EXPOSIÇÃO DE LAZAR SEGALL NA GALERIA DE ARTE DAS "FOLHAS"

Encontra-se aberta ao público a exposição retrospectiva do grande pintor Lazar Segall, na Galeria das "Folhas", à Rua Bayão de Limeira.

Seria interessante que as organizações judaicas incluíssem em seus programas uma visita a esta exposição, que poderia ser feita em grupos com monitores.

Assim teriam a oportunidade não só de homenagear um grande artista judeu, como satisfazer uma louvavel necessidade intelectual.

Delegação a URSS

SLOVES, M. VILNER E IUDIN EMBARCAM PARA A UNIÃO SOVIETICA

PARIS — Os conhecidos ativistas culturais judaicos: A. Iudin, secretario da "Union", M. Vilner, redator do jornal israelita francês "A Nova Imprensa" e o dramaturgo H. Sloves, embarcaram para uma visita à União Sovietica.

Jornalista Israelense

Encontra-se no Rio de Janeiro o sr. Moshe Ron, secretario-geral da Associação dos Jornalistas de Israel.

Referindo-se aos festejos de comemoração do 10.º aniversario de Israel, comunicou o sr. Moshe Ron que já está sendo elaborado um programa especial que inclui a realização de cinco congressos internacionais e uma exposição com data marcada para 5 de junho, além de um concurso internacional.

עם ווערט איבערגעגעבן טעלעפאן ליניע 52.8749 דורכן טעלעפאן 52.8749 ביט דאס אנטויס.

Imigrados Egipcios

Realizou-se no dia 9 p.p., a fundação e constituição de uma associação, que congrega principalmente imigrados egipcios recém-chegados a esta Capital.

Recebeu a denominação de "Circulo Israelita Sefaradi de São Paulo".

É uma iniciativa digna de louvor e deve servir de exemplo ao nosso "ishuv".

Ataques de Hussein e Faizal a Israel

TEL-AVIV — A decisão do rei Hussein da Jordania e Faizal do Iraque, de organizarem uma federação Iraque-Jordania, trouxe serias preocupações a Israel. Verificou-se que por ocasião da proclamação em Amã da Federação Iraque-Jordania, foram feitas provocações contra Israel.

Assassinos Não!

EVANDRO E HAROLDO LINS RECUSAM-SE A DEFENDER OS ASSASSINOS DA CANTINA CAPEI

Os dois famosos criminalistas Evandro e Haroldo Lins, convidados a defender os assassinos, Rafael Antonio Tucci, Mario Zibelli e Benito Mussolini Tucci, no rumoroso caso da "Cantina Capri", desistiram de fazer a defesa.

É de se notar que os referidos assassinos são fascistas declarados, que aqui no Brasil continuam a sua missão de corrupção dos costumes e leis.

Judeus na Rumania em Cifras

NOVA YORK — Em recente numero, o "New York Times" publica uma entrevista que seu correspondente em Bucaresta teve com o rabino-chefe rumeno, quanto aos efeitos em relação ao judaismo daquele país, do acordo entre a Igreja e o Estado.

A Rumania conta hoje com uma população judaica de 250 mil pessoas, a maior em toda a Europa Oriental, com exceção da Russia. Quase metade da comunidade de 700-mil de antes da guerra foi morta ou deportada durante a conflagração. Nos anos de após guerra, cerca de 150 mil judeus rumenos emigraram para Israel.

O dr. Moses Rosen, que é rabino-chefe desde 1948, declarou que há 500 sinagogas na Rumania, das quais 50 em Bu-

careste. Uma yeshiva na cidade de Arad conta com 48 alunos, que se preparam para o rabinado. A Federação Rumania de Comunidades Judaicas recebe parte de seus rendimentos do Estado. O restante provém da venda de carne kasher, matzot para Pesach e taxas de enterros.

Os judeus rumenos gozam de direitos culturais. O rabino Rosen exibiu diversos livros escolares, volumes de canções e obras impressas em idich. Há teatros sustentados pelo Estado tanto em Bucaresta como em Jassy, que fornecem traduções das peças aos que não sabem idich para que possam acompanhar as representações.

Rabbi Rosen reconhece que nem todos os judeus rumenos, nem mesmo a maioria, permanecem fiel aos ensinamentos

Cooperativa de Crédito Popular do "Bom Retiro"

ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINARIA 2.ª CONVOCAÇÃO

Atendendo ao que dispõem os artigos 43 e 45 dos Estatutos Sociais, convido os senhores cooperados a comparecerem à Assembléia Geral Extraordinaria, que será realizada às 20 horas do dia 26 de Março do corrente ano, à Rua Ribeiro de Lima, 473, no salão da Kehila Askenaze, a fim de tomarem conhecimento e deliberarem sobre a seguinte ordem:

a) Leitura, discussão e votação do relatório do Conselho de Administração, Balanço Geral, Demonstração da Conta Sobras e Perdas e Parecer do Conselho Fiscal, referentes ao exercicio encerrado em 31 de Dezembro de 1957.

b) Eleição dos membros do Conselho de Administração, em numero de sete, para o trienio 1958-1960.

c) Eleição dos novos membros do Conselho Fiscal e seus suplentes para o exercicio de 1958.

São Paulo, 15 de Março de 1958.

COOPERATIVA DE CREDITO POPULAR DO BOM RETIRO
BENJAMIN KULIKOWSKY
Presidente

CURSO DE VIOLINO SALOMÃO RAB NOVITZ

Regressando recentemente da Europa, depois de um brilhante estágio em Viena, encontra-se entre nós, ministrando um Curso Particular de Violino, o

Violinista SALOMÃO RABINOVITZ
Os interessados deverão dirigir-se à Rua Pinheiro Machado, 139, apt. 502 — Laranjeiras — Rio de Janeiro.

Direitos dos Brasileiros Natos aos Estrangeiros Naturalizados

Aprovado na Comissão de Justiça parecer favoravel à emenda constitucional nesse sentido

A Comissão Especial designada, na Camara, para emitir parecer sobre a emenda constitucional que dispõe sobre direitos do brasileiro naturalizado, e constituída dos srs. Pereira Lima, Ranieri Mazzilli, Badaró Junior, Aziz Maron e Chagas Freitas, reunida sob a presidência do primeiro, aprovou, por unanimidade, o parecer elaborado pelo sr. Ranieri Mazzilli favoravel à proposição que é, como oprimamente noticiamos, de autoria do deputado Castilho Cabral.

O PARECER — Está assim redigido o trabalho do sr. Ranieri Mazzilli que, no decorrer da proxima sessão legislativa ordinaria, deverá ser discutido e votado pelo plenário:

"A emenda Constitucional numero 11, de autoria do deputado Castilho Cabral, visa a conceder ao brasileiro naturalizado, depois de cinco anos de aquisição da cidadania brasileira, o gozo de todos os direitos do brasileiro nato, salvo o de ser eleito presidente ou vice-presidente da Republica, governador ou vice-governador de Estado.

O illustre autor da proposição faz acompanhar o seu projeto de justificação erudita, onde põe de manifesto as diferentes restrições que existem, em nossa legislação, o status do estrangeiro naturalizado do brasileiro nato, de modo a permitir um confronto objetivo entre uma e outra situações, pondo em destaque o caracter anti-liberal do conjunto de normas legais vigentes sobre a materia, que mais caracterizaria um sistema de Inação de economia emigratoria no invés de um País de imigração.

APROVADO NA COMISSÃO DE JUSTIÇA PARECER FAVORAVEL A EMENDA CONSTITUCIONAL NESSE SENTIDO

ção mais parece a de um país de emigração, embora a Lei n. 818, de 18 de setembro de 1949, principalmente no que tange às condições para a naturalização, tenha amainado o espirito jacobino do decreto-lei ditatorial n. 389, de 25 de abril de 1938" (da Justificação). E logo a seguir: "As restrições de direitos civis e politicos, não dos estrangeiros, mas dos proprios naturalizados, inscritas na Carta de 1937 e nos decretos-leis à sombra desta expedidos, persistem ainda na vigencia da Constituição democratica de 1946".

Frente a este desacordo entre a verdadeira situação de presença global e totalmente integrada do naturalizado no meio nacional, e a legislação que lhe é pertinente, denegatoria do reconhecimento do facto social, economico e politico representativo da especie, não há negar o desajustamento das normas de direito, que já não exprimiriam o verdadeiro conteúdo deste na contemplação dos fatos a que visam disciplinar juridicamente.

Em verdade, nossa consciencia, que nos define indivisivelmente em um sentido de vida nacionalista, sem qualquer concessão na area dos patriomios moral, civico e fisico, partilha dos mesmos sentimentos nobres do illustre autor da proposição, quando distingue, com a lucidez inseparavel das responsabilidades de legislador, as idéias higidas do reconhecimento de fatos que a ciencia juridica precisa colher e ajustar, no processo de formação nacional, das idéias meramente especulativas de emoções oriundas da exacerbção doentia com raizes na xenofobia e no jacobinismo. Obra de au-

tentico patriotismo há de ser, portanto, o reconhecimento da necessidade util de integrar efetivamente o estrangeiro naturalizado na comunidade brasileira, já que entre nós o contingente de contribuição demografica do imigrante é dos mais elevados do mundo, considerado certo periodo de maior intensidade da corrente imigratoria, ou seja, nos anos de 1890 a 1900.

Oliveira Viana, que aprofundou os estudos sociologicos sobre as características das populações do nosso País, registra em sua obra definitiva "Evolução do Povo Brasileiro" a presença do alienigena na arrancada para o Oeste, naquelle decenio maravilhoso que vai de 1890 a 1900 e que corresponde ao ciclo de ocupação, em São Paulo, das areas irrigadas pelo alto Tietê, pelo Feio, pelo Rio do Peixe, marcadores de espigões e vales que o nacional ocupou e transformou, de perto, pelo espantão e pelo italiano. "... só na região do Mogi-Guaçu, do Fardo e do Tietê acumulam centenas de milhares de colonos italianos", informa o consagrado sociologo. Nem é por outro motivo que aos apelidos de familia, de letras geminadas, misturam-se naquelas regiões os mais vetustos sobrenomes de gente sertaneja — tri ou tetra centenaria, antigos "tradicionais criadores do nosso gado curraleiro e audazes plantadores de café.

1.540.000 italianos, 1.480.000 portugueses, 230.000 alemães, 190.000 japoneses, são as cifras que traduzem a entrada de alguns não nacionais em nosso País no periodo de 1855 a 1950 ("Brasil" — M. R. Ext. — 1955). E todo esse contin-

gente está assimilado, absorvido na vida economica, social e salvo exceções compreensíveis, na propria vida civica da nova patria que adotaram. Este é o fato. Reconhecê-lo e proclamá-lo para extrair somente parte de seus inegaveis e visíveis efeitos não nos parece, realmente, que represente essa parcialidade qualquer conveniencia ou utilidade, mas, ao contrario, erige-se tal discriminação em estado de frustração para muitos e de redução geral dos fatores uteis de participação integral na comunidade que, como um todo, não se reserva nas restrições que o sistema legal, artificialmente, impõe.

Seja-nos permitido, pois, já nesta altura das considerações gerais que o assunto comporta, mas visando a encerrá-las, realçar a marca com que, ao nosso ver, se apresenta a proposição do illustre parlamentar paulista: interpretação do sentido liberal de convivência que o processo historico consagrou entre nós, sem preconceitos de nacionalidade, e adequada solução para a integração do naturalizado à vida nacional, como valor humano e economico.

De outro modo, a imprensa do País, e notadamente a da Capital da Republica, refletiu a receptividade sem reservas da opinião publica à Emenda Castilho Cabral, valendo destacar a manifestação do "Correio da Manhã" a proposito da concentração de valores do Parlamento no apoio prestado à proposição:

"O projeto Castilho Cabral foi assinado, entre outros, por Milton Campos e Sergio Magalhães, Prado Kelly e Aarão Steinbruck, Carlos Lacerda e

Ary Pitombo, Afonso Arinos e Menotti Del Picchia, Raul Pilla e Bruzzi Mendonça, Aliomar Baleiro e Gustavo Capanema — a unanimidade da opinião publica, representada no Parlamento brasileiro".

Do ponto de vista das cautelas consagradas na tradição de nossas normas juridicas, de modo a que o direito a inovar não se contrapusesse àqueles principios, parece-nos que o projeto considerou convenientemente as situações já definidas na legislação com o escopo de evitar brechas e imprevistos nas areas que cumpre defender mais especificamente, em razão da propria segurança nacional e de sentimentos afeiçoados ao resguardo das reservas naturais do País. A este respeito, o illustre Autor da proposição ajunta esclarecimentos deste teor:

"Dir-se-á que o texto da Emenda não consoa integralmente com o pensamento de que a carta de naturalização deverá, pelo fato mesmo de que só é concedida após a satisfação de todos os requisitos estipulados na lei propria, por si só conferir ao estrangeiro todos os direitos de que gozam os membros da comunidade nacional em que solememente se integrou. Certo assim é, na doutrina e na lei de outros povos civilizados. Pretendi, porém, em face do emaranhado das nossas disposições constitucionais e legais, uma formula que permitisse, de um só golpe, anular as restrições da Lei Magna e das leis comuns. Daí porque, abeberando-se na tradição da primeira Constituição republicana, em cuja feitura trabalharam os grandes da nacionalidade, unifiquei em um só termo de 5 anos, os

prazos de 4 a 6 anos naquelle Carta estabelecidos para aquisição pelo naturalizado do direito de ingressar na Camara dos Deputados e no Senado, e tomei para a outorga de todos os direitos de brasileiro nato ao cidadão por vontade.

Tive, por outro lado, em mira respeitar o texto da Lei da Petrobrás, que exige o mesmo lapso de tempo para que o naturalizado possa ser acionista da mais importante das nossas empresas estatais".

"A desvantagem da estipulação dessa especie de "estagio probatorio", que em outras circunstancias da vida nacional não seria de se estabelecer, é plenamente compensada pelo fato mesmo de se fixar em texto de Lei Suprema a orientação liberal e de, através dele, numa só tramitação parlamentar, cancelar todas as restrições tanto no campo dos direitos politicos quanto no dos civis". (Conferencia proferida no auditorio da Biblioteca Municipal de São Paulo, em 24 de maio de 1957 — Folheto editado pela Liga Pró-Direitos dos Brasileiros Naturalizados).

Em verdade, a Emenda Castilho Cabral não se contém somente no campo propriamente dito "politico", por isso que abrange, sem qualquer restrição, os dos "direitos civis", de tal modo que o brasileiro naturalizado, depois de cinco anos da aquisição da cidadania, gozará dos mesmos direitos civis de que goza o brasileiro nato.

O Projeto Castilho Cabral não reserva, após o decurso do prazo de cinco anos da aquisição da cidadania pelo naturalizado, restrições outras que não sejam as de inelegibilidade

para os cargos de presidente da Republica, vice-presidente da Republica, governador e vice-governador de Estado, na area politica, enquanto estende o gozo de todos os direitos civis ao naturalizado, na mesma medida em que os nacionais deles podem gozar.

Esté é o Relatório.

PARECER

A Emenda numero 11, do deputado Castilho Cabral, visa, como se demonstrou, a solucionar o problema das limitações existentes na legislação brasileira para o exercicio de direitos politicos e civis pelos naturalizados, de modo a tornar o estrangeiro, pela naturalização, depois do decurso do prazo de cinco anos, não apenas brasileiro, mas cidadão brasileiro.

Entendemos que a medida, sobre ser liberal, traz em si o reconhecimento de altas conveniencias de sentido politico, em suas repercussões sociais e economicas, suficientemente demonstradas pelo seu illustre Autor.

Convencidos do bem geral que a proposição consagrará se transformada em texto integrante da nossa Carta Magna, somos de parecer que merece ser aprovada, pelas razões expostas".

NO PLENARIO AINDA ESTE MÊS

A "Liga Pró-Direitos dos Brasileiros Naturalizados" recebeu telegrama de congratulações do deputado Castilho Cabral, por motivo da aprovação, na Comissão de Justiça, da emenda n. 11, de sua autoria, que outorga aos naturalizados, após cinco anos de cidadania, os direitos dos brasileiros natos. Resulta o referido parlamentar que a emenda deverá ir a plenário ainda este mês.